

# DIVERS—MISCELLANEOUS

**Haut commissaire pour le Canada à Londres**—(Bureau—17, rue Victoria, Londres, S. O.)—Lord Strathcona et Mont Royal, C. C. M. G., C. P.

**Commissaires pour la Province de Québec.** Angleterre—Hon. P. Pelletier, 36 Kingsway, Londres, W. C. France—L'bon Philippe Roy, commissaire, Place de l'Opéra, Paris

**Arbitres officiels**—John L. Brodie, N.-D. de Grâce, Montréal.

## Avocats du revenu

District	Nom	Résidence
Arthabaska,	J. E. Perreault,	Arthabaskaville
Beauce,	Hughes Fortier,	Ste-Marie, Beauce
Beauharnois,	J. A. Legault,	Valleyfield
Bedford,	Chs. A. Nutting,	Waterloo, (Shelford);
	Z. E. Cornell,	Bedford, Missisquoi;
	Geo. Boivin,	Sweetsburg (Brome)
Bonaventure,	T. A. Blanchet,	New-Carlisle
Charlevoix,	Emile Gagnon,	Baie St-Paul, Robert Bergeron,
		Malbaic.

Chicoutimi,	Ludger Alain,	Chicoutimi
Gaspé,	A. L. Garneau,	Percé
Iberville,	Chs. Bélanger,	St Jean d'Iberville
Joliette,	Ernest Hébert,	Joliette
Kamouraska,	A. M. Dechêne,	Montmagny.
Lac St-Jean,	Arthur Pelletier,	Roberval
Matane,	Fiset & Tessier,	Rimouski
Montmagny,	A. M. Dechêne,	Montmagny.
Montréal,	Cloran & Desaulniers,	Montréal
Ottawa Est,	A. Desjardins,	Hull.
Ottawa Nord,	H. A. Fortier,	Hull
Ottawa Centre,	A. Desjardins,	Hull
Ottawa Ouest,	A. Desjardins,	Hull
Pontiac Est,	R. Barry,	Bryson
Pontiac Ouest,	R. A. Drapeau,	Ville Marie
Québec,	Ferg. Murphy,	Québec
Richelieu,	A. Denis, Sorel,	(Richelieu); P. J. A. Cardin, Sorel
	(Berthier, Yamaska)	

Rimouski,	Fiset & Tessier,	Rimouski
Saguenay,	Ed. Fortin,	Baie St Paul
St François,	John Leonard,	Sherbrooke
St Hyacinthe,	J. O. Beaugard,	St Hyacinthe

Témiscouata,	A. Stein,	Fraserville
Terrebonne,	L. L. Legault,	Lachute.
Trois-Rivières,	Philippe Bigue	Trois-Rivières

**Commissaires des chemins à barrières**—(Rive Nord)—G. G. Stuart Ulric Tessier, Gaspard Lemoine, Québec; Alex. St-Amant, St-Ambroise; J. E. Bédard, Beauport; G. H. Burroughs, secrétaire.

**Rive Sud**—J. Boutin Bourassa, St Romuald; Louis Blais, St Henri; Théotime Létourneau, St Joseph de Lévis.

**Commissaires pour l'érection civile des paroisses**—*Diocèse de Chicoutimi*: Raymond Hudon dit Beaulieu, Jos. T. Edgar Cloutier, L. E. Beauchamp, M.D., J. E. Savard, F.-X. Gosselin.

*Diocèse de Joliette*: Alexis Cabana, Martin d'Angeville Dostaler, Camille Ducharme, Alfred Masolais, J. P. O. Guilbault.

*Diocèse de Montréal*: Henri Schetagne L. W. Sicotte, Henri P. Pepin, L. J. O. Beauchemin, J. A. Lamarche.—A. Lachapelle, secrétaire.

*Diocèse de Nicolet*: Hercule Giroux, Th. St-Laurent, Alfred Papillon, Hyacinthe St-Germain, Oscar Rousseau.—W. Camirand, secrétaire.

*Diocèse d'Ottawa*: Philémon Devarences, Hector Lafamme, Jos. Robillard, Edward L. Quirk, Honoré Charlebois, secrétaire, G. L. Dumouchel, Aylmer.

*Diocèse de Québec*: P. E. Smith, Cyprien Labrègue, L. P. Sirois, J. E. Bedard, Marcel Chabot.—Charles Smith, secrétaire.

*Diocèse de Rimouski*: L. de G. Belzile, Alph Audet, Napoléon Bernier, Herm. Lepage Charles Danjou—L. N. Asselin, secrétaire.

*Diocèse de Sherbrooke*: J. A. Archambault, Calixte Therrien, Téléphore Bélanger, John Leonard, Chs. O. Genest, Charles Olivier.—J. A. LeBlanc, secrétaire.

*Diocèse de St Hyacinthe*: E. St-Jacques, Jos. Nault, A. Beaugard, Eug. Turcotte, E. H. Richer.—J. O. Guertin, secrétaire.

*Diocèse des Trois Rivières*: Sévère Dumoulin, J. B. O. Dumont, Jos. E. Hétu, Alf. Marchildon, Philippe Bigué.—P. O. Guillet, secrétaire.

*Diocèse de Valleyfield*: J. H. Sullivan, Z. Boyer, N. P., A. D. Danis, S. Fortier, J. A. Trotter.—R. S. Joron, secrétaire.

*Vicariat Apostolique du Timiscamingue*: A. E. Guay, J. Brouillard, A. Côté, Jos. Bellehumeur.—Tel. Simard, secrétaire.

**Examineur des inspecteurs** des chaudières, moteurs et conduits à vapeurs—William Laurie, E. O. Champagne, Louis Arpin, Montréal; Joseph Samson, Lévis; F. X. Drolet, Québec.

## Inspecteurs des édifices publics

—Ls. Guyon et James Mitchell, Montréal, O. J. Monday et J. E. Deslauriers, Inspecteurs pour les districts judiciaires de Montréal, Ottawa, Pontiac, Terrebonne, Joliette, St-Hyacinthe, Beauharnois et Richelieu. P. J. Jobin et Sam. Desrochers Inspecteurs pour les districts de Québec, Trois-Rivières, Beauce, Kamouraska, Chicoutimi, Saguenay, Gaspé.—R. H. Gooley, Coaticook, Inspecteur pour les districts de Saint-François, Bedford et Arthabaska.

## Inspecteurs des établissements industriels :

**DIVISION DE MONTREAL**: Comprenant les districts judiciaires de Montréal, Ottawa, Pontiac, Terrebonne, Joliette, St-Hyacinthe, Beauharnois, Iberville, Richelieu.—Ls. Guyon, président du bureau des inspecteurs; James Mitchell, O. J. Monday et J. E. Deslauriers, inspecteurs, Montréal.

**DIVISION DES CANTONS DE L'EST**: Comprenant les districts judiciaires de Bedford, St-François et Arthabaska.—R. H. Gooley-Coaticook, comté de Stanstead, inspecteur

DIVISION DE QUEBEC: Comprenant les districts judiciaires de Québec, Trois-Rivières, Beauce, Kamouraska, Chicoutimi, Saguenay et Gaspé.—P. J. Jobin et Sam. Desrochers, inspecteurs, Québec.

**Inspecteurs de chaudières à vapeur**—(57 Vict., ch. 30).—Montreal :

E. O. Champagne, O. E. Grandberg, C. O. Grandberg, Louis Arpin, Wm. Laurie, Chs. Allard, A. York, Jos. Martineau, J. E. Huntingdon, Rosario Drouin, J. R. Guillemette, Alp. Toutant, Lact. Paquin, C. Eids, J. iW. Harris, Hormisdas Denis, (Mile-End), E. F. Valliquette, (St-Henri), Damase Morin, Richard Marchand, (Ste Cunégonde), W H. Monks, (PointeClaire) C. E. Goodwin, G. E. Champagne, J. L. Morrison, (Montreal, J. E. Jones

Granby: Joseph Massé.  
Sorel: A. E. Pontbriand, J.E. Beauchemin.  
Lévis: Jos. Samson, J. A. Samson.  
Riv. du-Loup, (en bas) Nap. Samson.  
Montreal et Toronto: E. A. Atkins, F. W. Donaldson.

Aylmer: J. Kay.  
St-Bonaventure d'Upton: Ach. Lamothe, Ov. Lamothe.

Toronto: Geo. D. Fowler, A. P. Robb, Oliver P. St. John.

Pointe St-Charles: F. Carroll.  
Farnham: A. J. Loiselle.

Québec: E. D. Montgomery, R. Mackay.  
Coaticooke: Alfred L. Moulton.  
Waterloo, P. Q.: G. A. Poirier.

**Inspectrices** des établissements industriels: Madame Louisa King et Mlle Clémentine Clément, Montréal, et Mad. C. E. Lemieux, Québec.

**Percepteurs** des droits sur les Corporations Commerciales—O. E. Talbot, percepteur; G. Talbot, député-percepteur.  
Montréal—W. Dawson, 9 rue St-Jacques.

**Percepteurs** des droits sur les Successions, district de Québec — Ulric Barthe, percepteur; T. J. Kindelan, député-percepteur.  
Montréal—Desjardins et Brassard, 9 Rue St-Jacques

**Percepteur** sur les Stocks — Montréal—D. Bergevin, 9 rue St-Jacques

**Percepteurs du Revenu de la province de Québec**

District	Comtés	Noms	Adresse
Arthabaska.	Arthabaska, Mégantic, Drummond.	F. P. Bruneau,	Arthabaska
Beauce.	Beauce, Dorchester.	W. Cliche,	St Joseph, Beauce.
Beauharnois.	Beauharnois, Châteauguay, Huntingdon.	Peter McLaren,	Ormstown.
Bedford.	Brome, Missisquoi, Shefford.	John McCrum,	Cowansville.
Bonaventure.	Bonaventure.	J. G. Cyr,	Ruisseau Leblanc.
Charlevoix.	Charlevoix.	H. Simard,	Baie St Paul.
Chicoutimi.	Chicoutimi.	V. N. Tremblay,	Chicoutimi.
Gaspé Est.	Partie Est de Gaspé.	Robert C. Lindsay,	Gaspé.

Gaspé Ouest.—Partie Ouest de Gaspé.—N. Lévesque, Ste Anne des Monts.  
Iberville.—Iberville, Napierville, St Jean.—J.-P. Regnier, Iberville.  
Isles de la Madeleine, Ed. Chiasson, Etang du Nord.

Joliette.—Joliette, l'Assomption, Montcalm.—J. S. Boulet, Joliette.

Kamouraska.—Kamouraska.—T.M. T. LeBel Kamouraska.

Lac St Jean Est.—L. St. J. Est. —P. Goudreau, St Bruno.

Lac St Jean Ouest.—L. St J. Ouest.—W. J. Tremblay, Roberval.

Matane.—Partie de Matane.—C. Chouinard, Matane.

Montmagny.—Bellechasse, L'Islet, Montmagny.—G. A. Lamarre, St Valier Station.

Montréal.—L. D. Boisseau.

Ottawa Centre.—Partie d'Ottawa.—A. Labelle, Buckingham.

Ottawa-Est.—Partie d'Ottawa.—A. MacKay, Papineauville

Ottawa-Nord.—Partie d'Ottawa.—J. A. Ste Marie, Gracefield.

Ottawa-Ouest.—Partie d'Ottawa.—T. W. Symmes, Hull.

Pontiac-Est.—Pontiac Est.—S. Smith, Maryland.

Pontiac-Ouest.—Pontiac Ouest.—B. Desrochers.

Québec.—Lévis, Lotbinière, Québec, Montmorcency, Portneuf.—Dr J. E. Fortier.

Richelieu.—Bertier, Richelieu, Yamaska.—Tellier & Pontbriand, Sorel.

Rimouski.—Rimouski partie de Matane.—J. Romuald D'Anjou, Rimouski.

Saguenay.—Saguenay.—J. H. Topping, Escoumains.

St François.—Compton, Richmond, Sherbrooke, Stanstead, Wolfe.—Morkill & Gauthier, Sherbrooke.

St Hyacinthe.—Bagot, Rouville, St Hyacinthe.—Rainville & Denis.—St. Hyacinthe.

Témiscouata.—Témiscouata.—Jos. Lord, Fraserville.

Terrebonne.—Argenteuil, Deux-Montagnes, Terrebonne.—J. L. Valois, Lachute.

Trois-Rivières.—Champlain, Maskinongé, St Maurice, Trois-Rivières.—Jolin & Rivard, Trois-Rivières.

Montréal, Daniel Bergevin

**Asiles**

- Asile St Jean de Dieu, Longue Pointe
- Asile de Québec, Beauport
- Asile de St Ferdinand d'Halifax, St Ferdinand d'Halifax
- Hospice Ste Anne de la Baie St Paul, Baie St Paul
- Asile Verdun, Montréal

**Ecoles de Réforme**

- Bon Pasteur, Montréal
- Bon Pasteur, Québec
- Frères de St Vincent de Paul, Montréal
- Ecole de Réforme de Shawbridge
- St Joseph de la Délivrance, Lévis
- Pointe-aux-Esquimaux, Pointe-aux-Esquimaux

**Prévôts des incendies**—Rodolphe Latulippe, W. Fred. Ritchie, Montréal ; Léon P. Vohl, Québec.

### Association des Architectes de la Province de Québec

Jos. Venne, Montréal, président; J. P. E. Dussault, Québec, 1er vice-président; W. S. Maxwell, Montréal, 2e vice-président; J. E. Vanier, Montréal, secrétaire; Hugh Valence, Montréal, trésorier.—Conseillers: G. A. Monette, S. Hashell, J. Perrault Kenneth G. Rea, Montréal; P. Lévesque, Québec.

### Association des Constructeurs de Québec

Incorporée en 1907—Officiers: E. T. Nesbitt, président; P. A. Lamonde, vice-président; Alph. Côté, secrétaire—Directeurs: J. E. Martineau, Achille Dugal, C. E. Morissette, J. A. Marrier, P. DeCourcy, H. Lemieux, Émile Côté, Fort, Gingras, Elz. Verrault—Builders' Exchange, 23, rue St Jean.

### Corporation des Arpenteurs Géomètres, P. Q.

J. E. Sirois, président; Arthur Smith, secrétaire-trésorier, 72, Côte de la Montagne, Québec. Casier postal 152.

### Corporation des arpenteurs-géomètres de la province de Québec

(45 Vict., chap. 16, 882)—L'hon. ministre des Terres, membre honoraire.—Bureau de direction: Président, J. E. Sirois, Ste Anne de la Pocatière; vice-président, J. P. B. Casgrain, Montréal; J. Gallagher, Québec; secrétaire-trésorier, Art. Smith, Québec; Syndics: J. L. Michaud, Montréal; Althéod. Tremblay, Québec; F. C. Laberge, Montréal; J. A. Tremblay, Montmagny; T. Simard, Ville-Marie; Alf. Léofred, D. W. Mill, Québec.

### Liste des membres de la Corporation, autorisés à pratiquer, qui résident à Québec.

Noms.	Date de l'admission.
Addie G. K	10 juillet 1889
Blouin J. B. A.	21 avril 1897
Boswell St-George.	6 avril 1878
Breen Thomas	9 juillet 1865
Croteau De M.	16 juin 1915
Croteau J. M.	15 juillet 1880
Fafard F. J.	20 avril 1907
Fafard F. X.	21 octobre 1890
Fontaine, Charles	20 déc 1911
Gagnon Gédéon.	10 janvier 1857
Gallagher Jeremiah.	15 janvier 1874
Gastonguay J. N.	10 janvier 1874
Gastonguay J. P.	10 juin 1909
Gauvin C. E.	27 août 1876
Genest Rosario.	16 juin 1910
Giroux Louis.	16 juin 1910
Gosselin Pierre.	15 janvier 1878
Girard J. E.	17 avril 1890
Grenier, Hector	14 juin 1911
Hamel Édouard.	16 avril 1912
Jobidon Pierre.	15 avril 1875
Joneas, Paul.	14 juin 1911
Lefrançois N. J. E.	11 janvier 1882
Lefrançois N. V.	7 octobre 1848
Lefrançois P. O.	17 avril 1856
Leofred Alfred.	1 octobre 1890
Lemoine C. E.	9 octobre 1880
Malouin Paul	16 juin 1910
Normandin Em. D.	1908
O'Donnell Hugh.	12 avril 1877
Oliver Stuart S.	13 avril 1880
Poitrass, J. E.	16 avril 1912
Roy J. E.	27 avril 1908

Roy George P.	9 octobre 1875
Roy J. M.	27 avril 1908
Smith Arthur.	23 avril 1891
Talbot P. C.	9 juillet 1876
Tremblay Al.	17 avril 1901
Stein Léonce.	7 avril 1877
Valiquette J. H.	10 juin 1909

## CLUBS

### La Crosse

- NATIONAL.—Os. Morin, avocat, président; Jos. Larochelle, vice-président; Henri Boivin, avocat, secrétaire-trésorier
- FRONTENAC.—Nap. Martineau, jnr, président.
- ST-PATRICK.—C. S. Coleman, président.
- ROYAL.—Ed. Morin, président; Jos Lemieux, secrétaire.
- TRICOLORE.—C. Donnelly, 799 Champlain
- GARNETS.—M. Wolf. 129 Champlain
- ST-GEORGES.—Roméo Gingras, 49 Richelieu
- YOUNG QUEBEC.—J. Ahern, 24 des Jardins
- MONTCALM.—B. Lockwell, 99 chemin St Foy
- L'ÉTOILE.—H. Mecteau, 944, Champlain
- CLUB FRs BAKER.—Ths Charland, 132 Artillerie.
- CANADIEN.—A. Gaboury, président; J Henri Langlois, secrétaire-trésor., 19 Déligny
- ST-GEORGE II.—Adj. Robitaille
- VICTORIA.—Henri Jobin; David Jobin, capitaine, 214, Hermine

### Hockey

- QUEBEC.—L'hon. P. Aug. Choquette, président; M. J. Quinn, vice-président et gérant
- LAVAL.—Jacques Malouin, président; Paul La Rue secrétaire
- CRESCENT.—W. Hansen, W. Carbray
- ST-PATRICK.—W. P. McNamara, C. S. Coleman.
- ST-GEORGE.—A. T. Reynar, L. A. Russell, S Buckle
- LIGUE DE LA CITE.—Jack Shee
- CANADIEN.—Elz. Lapointe, 121½ de la Couronne

### Quilles

- LOYOLA.—T. H. Fortier, 190, d Aiguillon
- QUEBEC.—Art Talbot, président, Ernest Gagnon, secrétaire
- NATIONAL.—Jos E. Larochelle, 164 St-Jean
- Y. M. C. A.—Wm Learmoth
- CH. DE COLOMB.—C. J. O. Simard, Geo Vanfelson
- R. ARCANUM.—Eug. Tardivel

### Golf

- QUEBEC.—A. R. M. Boulton, président; S. Ahern, secrétaire.

### Tir au pistolet

- QUEBEC REVOLVER CLUB.—George Mortimer, F. W. Porter, lieut. Garon, R.C.R.

**Clubs de tir**

- QUEBEC MINIATUR RIFLE CLUB.—Capt S H. Hill.  
 QUEBEC LADIES' RIFLE CLUB—Mme O. C. Pelletier  
 ST-HUBERT—P. Gagnon, chez la Jamaica Cigar Co  
 QUEBEC GUN CLUB—Henri DesRivières, capitaine.  
 QUEBEC REVOLVER AND PISTOL CLUB.—President, Dr L. N. J. Fiset; Secretary-Treasurer, F. W. Porter.

**Lawn Tennis**

- QUEBEC—H. C. Foy, président, chemin St-Louis.

**Billard et pool**

- ROYAL—Ant. Masson, jr, propriétaire, 11-17 Place Jacques-Cartier. Téléphone 1585.  
 QUEBEC—H. Grenier, gérant 6½ rue Collins  
 NATIONAL—P. E. Sylvain, propriétaire ; J. B. Hawey, gérant, 445 St Joseph.

**Gymnastique**

- SOCIETE SAINT-DAMASÉ—L'abbé P. Bolduc, directeur, 448, rue St-Jean.  
 L'ASSOCIATION NATIONAL CHAMPLAIN, LTEE—L'hon. P. A. Choquette, président ; Dr P. H. Bédard, vice-président ; A. Turgeon, secrétaire, 9 des Zouaves ; J. B. Flamondon, trésorier, 30½ Latourelle.

**Baseball**

- ROYAL—Ant. Masson, jr, président, 11-17 Place Jacques-Cartier. Téléphone 15 85,  
 ST-PATRICK—H. Bowen, gérant.  
 VIGER.—Aug. Picard, président, 218. St-François ; J. E. Larochelle, secrétaire-trésorier, 189 Arago.

**TEMPS NORMAL**

L'échelle du temps normal (STANDARD TIME) fut adoptée en 1883. De l'Est à l'Ouest, de l'Atlantique au Pacifique, le continent fut divisé en 5 onces de 15 degrés chacune, savoir : les 60e, 75e, 90e, 105e et 120e degrés ; chaque zone respectivement se trouvent en retard de 4, 5, 6, 7 et 8 heures sur l'heure de Greenwich. Le temps normal de l'est est celui de 5 heures ; il est de 15 minutes et 11 secondes en retard sur l'heure locale de Québec. C'est le temps normal pour la plus grande partie des provinces de Québec et d'Ontario. Pour les Provinces Maritimes, le temps normal est celui de 4 heures ou de 60e Méridien qui se trouve une heure en avance sur Québec.

La chute du pendule de la citadelle se fait à 1 heure p. m., temps normal de l'Est, chaque jour, à l'exception du dimanche. Il est alors 6 heures du soir à Greenwich.

Québec se trouve à 46°, 48 min. et 30 sec. de latitude nord, et à 71°, 12 min. et 15 sec. de longitude-ouest du méridien de Greenwich.

- C. B. C.—J. E. Bruneau, président.  
 DIXEE—Isidore Dionne, président ; Os. Drouin, secrétaire.  
 AUTOMATIC—Alex. Wright.

**Patinage norvégien ski**

- QUEBEC SKI CLUB.—C. Fletcher, 15 de Sablerry ; S. W. Lemesurier.

**Cricket**

- QUEBEC—F. Hollowoy, pres. ; Dr MacIntyre V. P. ; Dr Parmelee, capitaine.

**Curling**

- QUEBEC—T. J. Delany.  
 VICTORIA—A. R. M. Boulton.

**Raquette**

- L'UNION CANADIENNE DES RAQUETTEURS—J. G. A. Decelles, président ; J. N. O. Ledoux, sec.-trésorier, 965, St Hubert Montreal.  
 L'UNION DES CLUBS DE QUÉBEC ET LEVIS—Laval E. Fortier, J. Eug. Galibois  
 QUEBEC—P. W. Langlois, chemin Ste-Foy.  
 LE ZOUAVE—J. E. Dion, 350, St Jean.  
 L'UNION COMMERCIALE—J. T. Morency, MONTAGNAIS—J. A. Jacques.  
 FRONTENAC—Art. Paquet, 65-67, St Joseph,  
 LE HURON—A. aliberté.  
 MONTCALM—J. Eug. Galibois, 179, St Olivier.  
 CHATEAU FRONTENAC—J. A. G. Pelletier.  
 ETCHEMIN—M. Evans Guay, St Romuald.  
 VOLTIGEUR—Laval E. Fortier, Lévis.

**Turf Club**

- QUEBEC TURF CLUB.—President, Major T. S. Hethrington; Secretary, A. Boswell.

**STANDARD TIME**

STANDARD TIME was adopted in 1883. The Continent, from East to West, Atlantic to Pacific, being divided into five spaces, each 15 degrees apart, viz: 60th, 75th, 90th, 105th and 120th degrees, 4, 5, 6, 7, 8 hours each slower than Greenwich Time. EASTERN STANDARD TIME is that of the 5 hours; and is 15 minutes 11 seconds slower than the true local time at Quebec. It is the Standard time for the greater part of the Provinces of Quebec and Ontario. The Maritime Provinces is the 4 hour or that of the 60th Meridian, which is one hour faster than Quebec.

The Time Ball at the Citadel, Quebec, is dropped every day, Sundays excepted at 1 P. M. Eastern Standard Time. It is then 6 P. M. at Greenwich, Greenwich Time.

Quebec is 46 deg 48 min. 31 sec. North Latitude and 71 deg. 12 min. 15 sec. Longitude West of Greenwich.

# ECOLES—SCHOOLS

**Université Laval**—Mgr l'Archevêque de Québec, visiteur et chancelier apostolique ; M. A. E. Gosselin, M. A., supérieur du Séminaire de Québec, recteur. Conseil : M. J. Ahern, M. D., professeur à la Faculté de Médecine ; D. Brochu, ecr., M. D., professeur à la Faculté de Médecine ; hon. E. J. Flynn, LL. D., professeur à la Faculté de Droit ; abbé Chs N. Gariépy, B. A., D. T., abbé J. Gignac, B. A., D. D. C., abbé Pierre Hébert, B. A., directeurs du Séminaire de Québec ; hon. Sir F. C. S. Lange-lier, LL. D., professeur à la Faculté de Droit ; abbé Stanislas A. Lortie, M. A., D. T., abbé E. Nadeau, B. A., D. T., Mgr L. A. Paquet, B. A., D. T., abbé T. J. Paquet, F. Pelletier, M. A., directeurs du Séminaire de Québec ; hon. A. B. Routhier, LL. D., M. S. R. C., professeur à la Faculté de Droit ; Edwin Turcot, professeur à la Faculté de Médecine.—abbé B. Ph. Garneau, bibliothécaire ; abbé E. Nadeau, B. A., B. T., asst.-bibliothécaire.—*Secrétaire de l'Université* : abbé Ph. J. Fillion, M. A.

## PROFESSEURS

*Faculté de Théologie à Québec*—Mgr L. A. Paquet, D. T., professeur de théologie dogmatique ; abbés N. Gariépy, D. T., professeur de théologie morale ; J. Gignac, D. T., D. D. Cn., professeur de droit canonique ; A. Robert, D. T., professeur de théologie morale ; S.-A. Lortie, D. T., professeur de théologie dogmatique ; J. E. Grandbois, prof. d'écriture sainte, de langues orientales ; B. Garneau, prof. d'histoire ecclésiastique ; A. Langlois, D. T., professeur de théologie dogmatique ; Charles Beaulieu, professeur de théologie dogmatique.

*Faculté de Droit, à Québec*—Hon. F. C. S. Lange-lier, LL. D., doyen et professeur de droit civil ; hon. E. J. Flynn, LL. D., professeur de droit romain ; hon. A. B. Routhier, LL. D., LL. D., M. S. R. C., professeur de droit international ; hon. T. Chase Casgrain LL. D., professeur de droit crimine ; A. Pouliot, Ec., LL. D., professeur de procédure civile ; L. P. Sirois, Ec., LL. D., professeur de droit administratif ; Ls. M. J. A. Bernier, Ec., LL. D., professeur de droit commercial et maritime ; hon. A. Chauveau, LL. D., professeur de droit criminel ; Eus. Belleau, Ec. LL. D., professeur de l'histoire du droit ; honorable C. E. Dorion, LL. D., professeur de droit civil ; J. E. Prince, Ec., LL. D., professeur d'économie politique ; Sir Chs Fitzpatrick, professeur de droit criminel ; hon. L. P. Pelletier, professeur de politique commerciale et de législation douanière ; M. Ferd. Roy L. L. D., professeur de droit criminel ; M. Joseph Sirois, Ecr., LL. D., professeur agrégé.

*Faculté de Médecine*.—M. J. Ahern, M. D., doyen, professeur d'anatomie descriptive, de la clinique, de la maladie des vieillards et de déontologie médicale ; E. Turcot, M. D., professeur de matière médicale ; M. D. Brochu, M. D., professeur de pathologie interne et de maladies mentales ;

A. C. Hamel, M. D., professeur d'histologie et de bactériologie ; A. Marois, M. D., professeur de toxicologie et de médecine légale ; S. E. Grondin, M. D., professeur de gynécologie et de tocologie ; A. Simard, M. D., professeur de pathologie externe ; R. Fortier, M. D., professeur d'hygiène et de pédiatrie ; P. Coote, M. D., professeur de maladies des yeux et des oreilles ; A. Rousseau, M. D., professeur de pathologie générale ; Eug. Mathieu, M. D., professeur de physiologie ; N.-A. Dussault, professeur de rhinologyologie ; R. Paquin, M. D., professeur d'hygiène publique ; D. Pagé, M. D., professeur d'ophtalmologie ; P. V. Faucher, M. D., professeur de matière médicale ; Jos. Guérard, M. D., professeur de pathologie interne ; Léon Fiset, M. D., professeur de laryngologie ; R. Mayrand, M. D., professeur de bactériologie et de dermatologie ; C. Dagneau, M. D., professeur d'anatomie descriptive ; A. Paquet, M. D., professeur d'anatomie pratique ; A. Vallée, professeur d'anatomie pathologique et de chimie physiologique ; abbé Ph. J. Fillion, M. A., professeur de chimie ; O. Leclerc, professeur agrégé.

*Faculté des Arts à Québec*.—Mgr T. E. Hamel, M. A., M. S. R. C., professeur de physique ; abbé A. Dion, B. A., professeur de littérature latine ; abbé A. Gosselin, M. A., professeur d'histoire du Canada ; abbé F. Pelletier, M. A., prof. de littérature grecque ; abbé H. Simard, B. A., D. T., prof. d'astronomie ; abbé C. Roy, B. A., D. Ph., L. ès Lettres, professeur de littérature française ; abbé Ph.-J. Fillion, M. A., professeur de chimie ; abbé A. J. V. Paré, B. A., prof. d'histoire contemporaine ; A. Rivard, écuver, B. A., LL. B., prof. d'élocution ; hon. Ths Chapais, LL. D., professeur d'histoire ; M. J. Edm. Roy, LL. D., professeur de géographie ; abbé P. Hébert, B. A., professeur de littérature latine ; N. E. Dionne, LL. D., professeur d'Archéologie Canadienne ; abbé A. Robert, B. A., D. Ph., professeur de philosophie ; J. N. Gastonguay, A. L., L. C., professeur de topographie et d'arpentage ; l'hon. Sir Frs Lange-lier, LL. D., B. A., professeur d'économie politique ; Mgr L.-A. Paquet, M. A., D. T., professeur d'apologétique chrétienne ; Arthur Smith, L. C., A. G., professeur d'astronomie ; abbé L. G. A. Desjardins, B. A., professeur de mathématiques ; A. Tremblay, professeur de mathématiques ; G. Piché, I. F., professeur de génie forestier ; Avila Bédard, professeur de science forestière ; Jean Bouffard, professeur agrégé ; Alfred Mercil, professeur agrégé ; abbé A. Aubert, B. A., curateur du musée numismatique ; C.-E. Dionne, M. A., curateur du musée zoologique.

*Ecole Centrale de Préparation et d'Arpentage*.—Affiliée à la Faculté des arts.—Directeur des études : M. J. N. Gastonguay. Professeurs M. H. Simard, professeur de minéralogie, de géologie, de botanique et de physiologie ; abbé A. Garneau, professeur de dessin ;

abbé A. Vachon, professeur de chimie; J.-N. Gastonguay, professeur de topographie et d'arpentage, (résidence, Avenue des Erables); A. Tremblay, professeur de mathématiques, de calcul infinitésimal, de géométrie descriptive et de mécanique, (résidence, 106 St Cyrille); Arthur Smith, professeur d'astronomie, de géodésie et de construction de cartes, (résidence, Grande Allée); abbé Oscar Bergeron, professeur de mathématiques.

**Ecole Forestière**—Affiliée à la Faculté des Arts.—Directeur des études: M.G.C. Piché; asst.-directeur: M. Alfred Mercil.—M. S. C. Piché, professeur de sciences forestières; M. Avila Bédard, professeur de sciences forestières; M. Alfred Mercil, professeur de mathématiques forestières et appliquées; M. Jean Bouffard, professeur de législation forestière; M. Roméo Dumont, professeur de sciences naturelles; M. Alexandre Vachon, professeur de chimie; M. J. H. Valiquette, professeur d'arpentage et de topographie

### Séminaire de Québec.—Supérieur :

Abbé A. E. Gosselin, M. A.; *Directeurs*: MM. les abbés E. Nadeau, B. A., D. T.; Odilon Gosselin, procureur; Frs Pelletier, M. A.; Chs. N. Gariépy, B. A., D. T.; Pierre Hébert B. A., et Stan. A. Lortie.

*Prêtres agrégés*: MM. les abbés Ph. J. Filion, M. A.; A. Paré, B. A.; P. B. Garneau, B. A.; J. Gignac, D. T.; H. Simard, M. A., D. T.; C. Roy, M. A. D. Ph.; P. C. Desrochers; J. E. Grandbois, B. A., D. T. A. Garneau, B. S., R. Guimont, B. A., A. Aubert, B. A., O. Gosselin, B. A., J. R. Pelletier.

*Prêtres auxiliaires*: MM. les abbés A. Dion, B. A., Arthur Robert, B. A., L. Ph., O. Genest, L. B., Alfred Langlois, B. A., D. T. G. Desjardins, B. A., B. Pelletier, B. A., Chs Beaulieu, B. A., D. T., L. S. E.; W. E. Cannon, B. A., Cyrille Gagnon, B. A., A. Ferland, Arthur Maheu, B. A., D. T., Horace Gagnonauq., B. L., Joseph Pet's L. Ph. Blais, Alexandre Vachon, B. A., Apollinaire Allaire, B. A.

**GRAND SEMINAIRE.**—*Directeur*: L'abbé Nap. Gariépy, B. A., D. T. *Professeurs*: MM. les abbés B. Garneau, B. A., J. N. Gignac, B. A., D. B. C., Nap. Gariépy, B. A., D. T., S. A. Lortie, M. A., D. T., J. R. Grandbois, B. S., D. T., A. Robert, B. A., D. T., Jos. Pelletier, Alf. Langlois, B. A., D. T., Chs. Beaulieu, B. A., D. T., L. S. E.

**PETIT SEMINAIRE**—MM. les abbés Frs Pelletier, M. A., directeur; P. Hébert, B. A., préfet des études.—*Professeurs*: Henri Simard, B. A., D. T., professeur de physique, de botanique, de minéralogie et de géologie; Cyrille Gagnon, B. A., D. T., professeur de philosophie morale; MM. les abbés A. Robert, T. D. A. B., prof. de philosophie intellectuelle; A. Vachon, B. A. professeur de chimie; Geo. Desjardins, B. A., O. Bergeron, B. A., professeurs de mathématiques; A. E. Gosselin, M. A., A. Paré, B. A., professeurs d'histoire; C. Roy, D. Ph., L. ès Lettres, professeur de rhétorique; assistant, Ad. Garneau; P. Hébert, B. A., professeur de seconde; M. Laliberté, B. A., assistant; H. Gagnon, B. L., D. T., troisième; A. Maheu, B. A., DT. versification; J. Pelletier, quatrième; E. Morissette, B. A., prosodie; E. Latulippe, cinquième; J. Paquet, méthode; F.

Belleau, sixième; éléments; J. Lachance, B. A., septième; J. Boivin, grammairer; A. Grenier, huitième A.; A. Trudel, huitième B.; W. Cannon, W. Ferland, H. Nicole, L. P. Blais, A. Savard, professeurs d'anglais; A. Robitaille, A. Filiion, A. Couture, professeurs d'arithmétique; A. Bobitaille, tenue des livres; nA. Gareau, professeur de dessin.

**Normale Laval**, Mgr T. G. Rouleau, principal; révd Alph. Caron, asst.-principal; révd. Joseph G. O. Fleury, préfet de discipline; révd. J. J. Dubé, maître d'étude; M. M. John Ahern, J. D. Frève N. Tremblay, Geo. Brûlé, J. S. Turcotte et Léopold S. Langlois, professeurs ordinaires; G. Gagnon et C. A. Lefebvre, professeurs adjoints. Chemin Ste-Foye 14. Tel 1325.

### Ecole Technique de Québec — Boulevard Langelier.

#### Directeurs :

Arthur Picard, président, 596, rue St Jean  
E. T. Nesbitt, sec.-trésorier, 63, rue St Cyrille  
Nap. Drouin, écr. maire, 206, rue St François  
Dr Jos. Gosselin, 699, rue St Valier  
F.-X. Drolet, 993, rue St Valier  
G. A. Vandry, 50, rue Ste Ursule  
M. P. Shields, 124, Côte d'Abraham  
A. Macheras, principal, 70, Sherbrooke Ouest, Montréal

#### Personnel de l'Ecole

Antoine Véry, asst.-principal, Ecole technique, Boulevard Langelier  
Jean Thomas, professeur (Mathématiques), 195, rue St Jean  
Amédée Buteau, professeur (Sciences), 55, rue Ste Anne  
Wenceslas Vaillancourt, (Dessin Ind.), 120, La Canardière  
A. Henry Whittle, contremaitre (Ajustage), 78, rue St Jean  
Alphérod Rousseau, contremaitre (Forge), 83, rue Caron  
Joseph Guillaume, contremaitre (Fonderie), 164 rue Richardson  
Alexandre Vézina, contremaitre (Menuiserie), 155, Du Pont  
Ernest Bélanger, (ingénieur - mécanicien), école technique, Boulevard Langelier

### Ecole des Arts et Métiers—L'hon J.

L. Décarie, président honoraire; Thos. Gauthier, Montréal, président; Cyrille Duquet, vice-président G. E. Tanguay et R. P. Lemay, membres du Conseil des Arts et Manufactures de la province de Québec et directeurs de l'Ecole des Arts et Métiers de Québec; J.B.S. Bérubé, secrétaire du Conseil; Norbert Duquet, secrétaire-gerant de l'Ecole des Arts et Métiers de Québec.—St Joachim 37

### Commissaires d'écoles catholiques

—CITÉ DE QUÉBEC.—J. B. Morissette, président; Révd. J. D. Beaudoin, Révd. I. O. P. Cloutier, Révd Père John Hanley, C. SS. R., Napoléon Drouin, Dr Chs. E. Côté, Jeremiah Gallagher, Cyrille Kirouao; Antoine C. Taschereau, secrétaire-trésorier.

Bon Pasteur, les RR. SS. du Académie du Bon Pasteur, St-Amable 67½ et Lachevrière 82½

- Académie St-Louis, St-Amable 78  
 Pensionnat St-Jean-Berchmans, Scott 105  
 —Congrégation Notre-Dame: Bellevue, chemin Ste-Foy, Ville Montcalm; rue St-Joseph 208-214; St-François 223-225; Boulevard Langelier 130; rue Massue 83; rue Marie de l'Incarnation
- Frères des Ecoles Chrétiennes:  
 Académie Commerciale de Québec, Cook 4  
 Académie St-Joseph, St-Jean 492  
 Jacques-Cartier, St-François 326  
 Québec Commercial Academy, Cook 4  
 Sacré-Cœur, des Fossés 72  
 St-Patrice, McMahon 10  
 St-Roch, St-François 256  
 St-Sauveur, Massue 137
- Frères Maristes, Aqueduc 6  
 —Gardiennne, les RR. SS. Fraisciscaines, Ste-Thérèse 163
- Jésus-Marie, chemin St Louis, Sillery  
 —Sacré-Cœur, 3e Avenue 110, Limoilou  
 —Lockwell Armand —pour les garçons et pour les filles, St-Joseph 256  
 —Notre-Dame du Chemin, les Religieuses de St-Joseph et de St-Valier, Crémazie 95, Ville Montcalm
- Patronage, Revd P. G. Debeauquesne, supérieur, Côte d'Abraham 58. Télép. 1476  
 —Patronage, Laval, Revd Pauc, supérieur, Avenue Bigaouette
- Secours de la Charité:  
 Académie Mallet, St-Olivier 2-4-6  
 Académie St-Joseph, Richelieu 18  
 Notre-Dame de la Garde, à l'église Champlain 761  
 Notre-Dame de Lourdes, St-Eustache 18  
 Notre-Dame des Anges, Cliff View Place 3  
 Notre-Dame des Victoires, ruelle Notre-Dame 1  
 Notre-Dame du Perpétuel Secours, Champlain 489  
 Notre-Dame du Sacré Cœur, St-Valier 04-42  
 St-Jean-Baptiste, St-Jean  
 —Saint-Cœur de Marie, 7e Rue 9 Stadacona  
 Urulines, Donnacona 18. Tel 1188  
 "Mérici" chemin St Louis. Tel 1587  
 Wallace, J. W. Wallace, principal, St-Stanislas 25

#### ÉCOLES ÉLÉMENTAIRES — ELEMENTARY SCHOOLS

- Adam Mlle A., Prince Edouard 89  
 Dussault Mme Napoléon, St-Olivier 299  
 Fackney Mrs, d'Artigny 3  
 Hethrington Miss Catherine, St Patrick 32  
 Ferland Miles, Sauvageau 161  
 Pagé Mlle E., St-Luc 95-99  
 Paré Mlle, Ire Rue, Domaine Laire  
 Lachance Mlle H., Kirouac 128-130  
 Morin Mlle E., Carillon 51  
 Neville Miss Eliza, Ste Ursule 12  
 Pepin Mlle Marie-Louise, des Fossés 68  
 Tardif Mlle Berthe, Hermine, 238  
 Trumble Miss Ers., St John 378  
 Vaillancourt Miles, St-Olivier 387

### The High School of Quebec

ESTABLISHED IN 1842

#### Board of Directors

- John T. Ross, Esq., Chairman.  
 A. H. Cook, Esq., K. C., Vice-Chairman.  
 Rev. A. T. Love, M.A., D.D., Very Rev. Dean Williams, D.D., Rev. Canon Scott, D.C.I., Hon. Richard Turner, George H. Thomson, Esq., E. G. Scott, Esq., Arthur Ahern, Esq., A. C. Dobell, Esq., Col. J. F. Turnbull, John H. Holt, Esq., John Brown, Esq., J. M. Johnston, Esq.  
 Secretary-Treasurer:—T. Ainslie Young, Esq., M.A. D.C.L.  
 Rector and Master of the Royal Grammar School of Quebec:—T. Ainslie Young, M. A. D.C.L.

Vice-Rector—A. J. Elliott.

#### Teaching Staff

- Mathematic—T. Ainslie Young, M. A., D. C. L. (Bishop's College Lennoxville)  
 Preparatory Class, English History and Geography.—A. J. Elliott.  
 Classics, English.—Rev. C. Hepburn, B.A. English, German.—Norman F. Dowd, B.A. French, Latin and English.—Rev. P. Boudreau, M.A., (Andover, Mass).  
 Science and Commercial Subjects.—Chas. J. Davis, B. A., (Dalhousie College, Halifax, N. S.)  
 Vocal Music—E. A. Bishop.  
 Drill Instructor.—Sergt. J. Jolicœur.

**Morrin College,** (St Stanislas 44)—*Governors:* Revd. Dr. Love, Revd. S. T. Martin, Messrs Jas. Macnider, A.H. Cook, A. Miller, J. T. Ross, D. Geggie, Revd. Dr. Campbell; Secretary, Arch. Laurie.

**Girls High School**—St Augustin 136  
 —Miss Mary Stewart, B. A., principal; Misses C. F. Dunkerley, Maud Wilkinson, Ethel Gale, Marie Gibaut, Grace Duffett, Teachers; Miss C. E. Rondeau, Teacher of French; Mrs C. Reason, caretaker.

**Victoria School**—(St Joachim Street)  
 —Miss H. E. Winn, Principal of girls' Department, Miss Agnes Buchanan, Miss M. McLellan, Miss M. J. Coombe, Miss L. L. Tremaine, Miss H. V. Colley, Teachers; Mr. J. A. Sangster, Principal of Boys' Department, Miss Ada M. Forrest, Miss Frances Gillespie, Miss H. G. Wood, Teachers.—Janitor, D. Keough.

**Protestant Board of School Commissioners**—Very Revd L. W. Williams, D. D., Chairman; Lt. Col. R. E. W. Turner, V. C., D. S. O.,—A. E. Pfeiffer, W. J. Ray, Lt Col. W. H. Davidson, K. C., Alex. Cummings.—F. C. Wurtele, Secretary-Treasurer.—Office in Girls' High School 136 St Augustin Street.

# LITTÉRAIRE—LITERARY

**Club Canadien de Québec.**—Patron, Sir Frs. Langelier, lieutenant.-gouverneur de la Province de Québec; président honoraire, Sir Lomer Gouin, premier-ministre de la Province de Québec; vice-président honoraire, Napoléon Drouin, Maire de Québec; président, l'hon. juge J. C. McCorkill; 1er vice-président, Sir Geo. Garneau; 2ème vice-président, W. M. Dobell; secrétaires-conjoints, T. Lévasseur, R. L. Ellis; auditeur, E. F. Code.

Comité Executif:

Hon. Juge Charles Langelier,	A. E. Scott,
Lieut. Col. B. A. Scott,	H. S. Thomson,
A. E. Doucet,	J. G. Scott,
A. H. Cook,	J. D. Hood,
A. C. Joseph,	N. Lavoie,
Hon. G. E. Amyot,	Nap. Kirouac,
G. A. Vandry,	Dr C. Verge.

**Club des Dames**—Présidente, Madame John Theo. Ross.  
Vice-présidentes—Mesdames George Tessier et Alex. Taschereau.  
Secrétaire—Madame Willie Dobell.  
Sec.-joint—Mlle Marois.  
Trésorière—Madame J. H. Holt.  
Membres du comité : Mesdames W. Price, J. McLimont, B. A. Scott, W. Baillargé, J. J. Sharples, Alp. Bernier.

**Institut Canadien de Québec**—M. Ferdinand Roy, président-actif; Dr Arthur Simard, Dr A. Vallée, vice-présidents; Aimé Dion, trésorier; Aimé Marchand, asst-trésorier; J. G. Couture, sec. archiviste; Rod. Guay, J. E. Chapleau, asst-sec.-arch.; J. A. Rémillard, secrétaire-corr. : Ls. St Laurent et E. T. Paquet, asst-sec.-corr. : Jos. Sirois, bibliothécaire; Dr Edm. Casgrain, curateur du musée. Adresse : Hôtel de Ville

**Literary and Historical Society of Québec**—SOCIÉTÉ LITTÉRAIRE ET HISTORIQUE DE QUÉBEC.—Honorary President, Jas. Douglas, D. C. L.

President, Col. H. Neilson.  
Vice-Presidents, Col. J. F. Turnbull, J. T. Ross, A. H. Cook, K. C., Mr. Justice McCorkill.  
Treasurer, Jas. Geggie.  
Recording Sec'y, A. Robertson, K. C.  
Corresponding Sec'y., Col. C. Lindsay.  
Council Sec'y, Wm Clint.  
Librarian, E. T. D. Chambers.  
Curator of Museum, Phileas Gagnon.  
Curator of Apparatus, J. M. Johnston.  
Additional members of Council; Rev. Dr Scott, Rev. Father O'Leary D. D. O'Meara, Dr Harper.  
Past Presidents.—Ex-Officio : Lt. Colonel Wood, D. C. L., F. R. S. C., P.-B. Casgrain, Cyrille Tessier, G. W. Parmelee, D. C. L., John Hamilton, D.C.L.  
Custodian : B. Stracham.

**La Presse Associée de la Province de Québec**—Président, Raoul Renault; secrétaire, Geo. Morisset

**La Société Royale du Canada**—

Fondée en 1882, par le marquis de Lorne, aujourd'hui duc d'Argyle, ancien gouverneur général du Canada

Siège; Ottawa

Président (pour 1912-1913): W. D. Le Sueur, docteur es-lettres

Secrétaire, Duncan C. Scott

SECTION FRANÇAISE

Mgr L. N. Bégin, archevêque de Québec

L'hon. Ths Chapais, docteur es lettres

N. E. Dionne, “

Ernest Gagnon, “

M. l'abbé Amédée Gosselin, maître es arts, recteur de l'université Laval.

Sir François Langelier, lieutenant-gouverneur de la Province de Québec.

Pamphile LeMay, docteur es lettres

Ernest Myrand, “

Mgr L. A. Paquet, docteur en théologie

Adjutor Rivard, docteur es lettres

Sir Adolphe Routhier, docteur es lettres et docteur en droit

M. l'abbé Camille Roy, docteur es lettres de Laval et licencié es lettres de l'université de Paris

Pierre-Georges Roy, docteur es lettres

SECTION ANGLAISE

Mgr Thomas-E. Hamel, maître es arts

Rev. Frederick George Scott, recteur de l'église Saint-Mathieu

Lieutenant-colonel William Wood

**La Société d'Economie sociale et politique de Québec.**—Patrons: Sir L. A. Jetté et Mgr L. N. Bégin; président d'honneur, le Recteur de l'Université Laval; secrétaire général, Joseph Sirois. Le siège social de la Société est à l'Université Laval.

**La Société de Géographie de Québec** :—Président, l'hon. juge Routhier; vice-présidents, l'hon. Ph. Landry, Cyrille Duquet; sec.-correspondant, J. G. Scott; asst-sec.-corr., F. X. Fafard; sec. archiviste et trésorier, Eugène Rouillard; bibliothécaire, H. Maignan.—Salles, Hotel-de-Ville.

**La Société du Parler français au Canada**—Président d'honneur, M. l'abbé A. Gosselin, Recteur de l'université.

Président—S. G. Mgr P. E. Roy

Vice-président—Eugène Rouillard

Archiviste—l'abbé S. A. Lortie

Secrétaire—Adjutor Rivard

Directeurs : Mgr C. O. Gagnon, l'abbé Frs

Pelletier, l'abbé Camille Roy, l'hon. M.

P. Boucher de la Bruère, J. E. Prince,

O. Héroux, P. C. Dagneau

## JOURNAUX—NEWSPAPERS

PRESSE ETRANGERE—Correspondants québécois :

*La Patrie*, Montréal—Damase Potvin, 27, rue St Augustin

*La Presse*, Montréal—Alonzo Cinq-Mars, 13, rue Ferland

*Le Canada*, Montréal—Geo. Morisset, 36, rue Richardson

*Manitoba Free Press* and *New York World*—N. Thivierge, "Le Soleil", Mountain Hill.

*The Montreal Daily Star*—W. P. Osborne, "Chronicle" Office, Buade Street.

*The Montreal Herald*—Jos. E. Barnard, 30, rue de la Fabrique

*Daily*.—Quotidiens.

*L'Action Sociale*.—L'Action Sociale, Limité e prop., 103, rue Ste Anne.

*La Vigie*.—La Compagnie *Vigie*, prop., 8, rue Collins

*Le Soleil*.—La Compagnie de publication *Le Soleil*, 90-92 Côte de la Montagne.

*L'Événement*, La Compagnie de l'*Événement*, 30 de la Fabrique.

*Le Quotidien*, Lévis.—La Cie de publication de Lévis, édit.-prop., 21-23 Côte du Passage

*The Quebec Chronicle*.—Chronicle Printing Co, prop., 9 Buade.

*The Daily Telegraph*—Daily Telegraph Printing House, prop.; Frank Carrel, president, 27 Buade.

*Weekly*.—Hebdomadaires

*L'Action Sociale*, 103, rue Ste Anne.

*La Gazette Officielle de Québec*—publiée par le gouvernement.

*La Libre Parole*, St Joseph 81

*La Semaine Commerciale*—T. Levasseur, rédacteur; L. E. Thompson, éditeur-propriétaire; St Antoine 9

*La Semaine Religieuse*—Directeur, l'abbé V.-A. Huard, Archevêché de Québec.

*La Vérité*.—Paul Tardivel directeur-gérant, chemin Ste Foy

*Le Journal des Campagnes*—La Compagnie de l'*Événement*, 30 de la Fabrique.

*Le Naturaliste Canadien*—Directeur propriétaire, l'abbé V.-A. Huard, Archevêché de Québec.

*Le Soleil*.—La Cie de publication *Le Soleil*, édit., de la Montagne 90-92.

*Weekly Chronicle*.—Chronicle Printing Co., prop., Buade 9

*Monthly*.—Mensuelles

*Bulletin de la Société de Géographie de Québec*—Eugène Rouillard, sec.-trésorier, 13, rue Hamel

*Diocesan Gazette*—Rev. M. Roy, 54 Conroy st. Educational Record—Geo. H. Harper; adr., Parliaruent.

*La Nouvelle France*, Québec.

*La Propagande du Livre*—Bureau de *La Vérité*, chemin Ste-Foy

*La Revue Eucharistique*, Grande Allée 180

*Le Bulletin Médical de Québec*, 23, rue Hébert, Québec

*Le Bulletin du Parler français au Canada*.—Adj. Rivard, secrétaire.—Adresse: Université Laval.

*Le Croisé*—Secrétariat général des Oeuvres de l'Action Sociale Catholique, Ste Anne 101

*L'Enseignement Primaire*, journal d'éducation et d'instruction.—C.-J. Magnan rédacteur-propriétaire, rue Garneau 30

*Les Annales de Ste-Anne*, les RR. PP. Rédemptoristes, props., Ste-Anne de Beaupré.

*Les Fleurs de la Charité*, révd P. Debeauquesne, directeur, Côte d'Abraham 62.

*Les missions d'Afrique* des Pères Blancs, 37 des Remparts.

*Les Annales de Notre-Dame du Sacré-Cœur*—les RR. PP. Missionnaires du Sacré-Cœur, Ste Ursule 71

# MEDECINE

## Association Pharmaceutique de la province de Québec

(Incorporée A. D. 1870)—J. E. Tremble, Montréal, président; A. J. Laurence, Montréal, 1er v.-prés.; Alf. L. Jolicœur, Québec, 2me vice-prés.; C. E. Scarf, Montréal, trésorier.—Conseil: J. E. W. Lecours, Montréal; W. P. LaRoche, Québec; E. E. Fraser, Sherbrooke; O. E. Tansey, J. Contant, Éd. Vadeboncœur, G. A. D. Godbout, E. J. Nadeau, Montréal.—Secrétaire régisraire, S. Lachance, 163, rue Ontario-Ouest, Montréal.

## Collège des Chirurgiens dentistes de la Province de Québec

Président, Dr A. Lantier, Québec  
Vice-président, Dr Oliver, Montréal  
Secrétaire, Dr E. Dubeau, Montréal  
Trésorier, Dr C. F. Morisson, Montréal  
Registraire, Dr Berwick, Montréal  
Directeurs—Dr Nolin, Montréal;  
Dr Burn, Montréal, Dr Bradley, Sherbrooke

Dr E. Lemieux, Montréal, Dr T. G. A Gendreau, Montréal, Dr Bent, Montréal

## Collège des médecins et chirurgiens de la Province de Québec

—Dr L. P. Normand, (Trois-Rivières) président; Dr Arthur Simard, (Québec), 1er vice-président; Dr H. Lafleur, (Montréal), 2e vice-président; Dr L. A. Lessard, Granby, 3e vice-président; Drs M. D. Brochu, Alp. Lessard, Joseph Guérard et Jos. Gosselin, représentants de la cité de Québec.

## Chimistes et Droguistes licenciés Médecine de Québec :

Laroche, W. H.	8 mai 1866
Rogers, W. B.	9 octobre 1866
Leclerc, A.	13 octobre 1868
Giroux, V.	1 janvier 1870
Gauvreau, F. E.	12 septembre 1871
Brunet, W. J. B.	1879
Renaud, L. U.	8 juin 1880
Laroche, J. I.	15 juin 1881
Morin, J. B.	9 juillet 1880
Brunet, G. H.	2 juillet 1882
Gagnon, D. R.	14 octobre 1895
Dubé, J. Edmond.	6 octobre 1893
Martineau, Alphonse.	23 octobre 1893

Shea James	23 octobre 1894
Willis Henry	25 avril 1894
F. C. Lachevrotière	octobre 1897
Emile Jolicœur	octobre 1897
Martel L. Edgar	18 octobre 1900
A. L. Jolicœur	octobre 1904
Jos. Masson	avril 1905
W. P. Laroche	28 septembre 1906
J. B. Giroux	19 avril 1907
Turcot J. E.	25 avril 1908
François, A. E.	avril 1910

**Dentistes de Québec, d'après l'ordre de réception:**

F. Casgrain	26 février 1869
E. Dorval	13 septembre 1883
A. A. Lantier	18 septembre 1884
Jules Paradis	1890
Louis N. Lemieux	mars 1893
S. Gaudreau	avril 1894
A. Langlois	8 octobre 1897
Mme Edm. Casgrain	avril 1898
Alex. Lemieux	9 avril 1900
Chambers E. J. C.	mars 1904
Horace Drouin	5 avril 1906
Reid J.	
Déry A.	
Faulkner Geo. F.	

**Médecins et Chirurgiens prati-**  
quant à Québec d'après date de licence :

Turcot, J. M.	12 octobre 1858
Fortier, J. E.	15 octobre 1862
Catellier, L.	13 octobre 1863
Dion L.	13 octobre 1863
Bender P.	10 mai 1866
Ahern, M. J.	12 mai 1868
Gauvreau, Ls Edm.	10 mai 1870
Fiset, M.	13 mai 1873
Turcot, E.	13 mai 1873
Dionne, N. E.	29 septembre 1875
Brochu, M. D.	27 septembre 1876
Falardeau, M. A. A.	27 septembre 1876
Watters, Geo.	27 septembre 1876
Bolduc, J. E.	25 septembre 1878
Gale, G. G.	14 mai 1879
Beaupré, W.	12 mai 1880
Giasson, L. S. Z.	12 mai 1880
Verge Wm. A.	1880
Hamel, A. C.	10 mai 1882
Marois, A.	10 mai 1882
Laberge, E.	27 septembre 1882
Jolicœur, G. W. L.	26 septembre 1883
Coote, P.	24 septembre 1884
Matte, M. R.	24 septembre 1884
Lamothe, A.	13 mai 1885
Grondin, S.	28 septembre 1885
Boulangier E. V.	1886
Delaney Wm.	13 juillet 1886
Potvin, A.	8 mai 1889
Paquin, C. E.	8 mai 1889
Laurie, J.	14 mai 1889
Guérard, J.	24 septembre 1890
Simard, E. T. A.	24 septembre 1890
St Hilaire, Emile.	24 septembre 1890
Dussault, N. A.	13 mai 1891

Faucher A. V.	39 septembre 1891
Fortier, G. E. R.	30 mai 1891
Verge, C.	30 mai 1891
LeBel, E. A.	4 juillet 1891
Bédard, Azarie Eug.	11 mai 1892
Martineau, G. E.	11 mai 1892
Turcot, G. G.	11 mai 1892
Dorion, F. X. J.	27 septembre 1893
Jobin, A. A.	27 septembre 1893
Mathieu, J. E.	27 septembre 1893
Brousseau, J. D.	4 juillet 1894
Fiset, L. N. J.	26 septembre 1894
Labrecque E.	3 juillet 1895
Lessard, A.	25 septembre 1895
Clark, L. G. E.	25 septembre 1895
Demers, J. F.	1 avril 1896
Samson, C. O.	30 septembre 1896
Rousseau, I. M. A.	28 septembre 1897
Roy Arthur	21 juin 1898
Delaney, Wm H.	28 septembre 1898
Gosselin Joseph	29 juin 1899
Martin, S. E. V.	27 septembre 1899
Bédard, P. H.	30 septembre 1899
Drouin, P. A.	30 septembre 1899
Larue, R.	1899
DeVarences, J.	26 septembre 1900
Gilbert, J. L.	26 septembre 1900
Thibaudeau, E.	juin 1901
Bernard L.	18 décembre 1901
Mayrand, R.	1901
Dagneau, P. C.	1901
Montreuil, L.	1901
Dobbin J.	1902
Pagé, J. D.	1902
Edge, A.	juin 1904
Paquet, Albert	1905
J. E. Parent	1905
Rousseau Arthur	1905
Arthur Vallée	1905
Emile H. Dion	1905
Vaillancourt, Jos	1906
Paquet, Achille	juin 1906
Nadeau, E.	juin 1906
Jinchereau Albert J.	juin 1906
Angers Albert	1906
Djouiu Adolphe	1906
Derome Lucien	1906
Leclerc Odilon	1906
Verge Edmond	1906
Delège Chs-Aug.	1907
Livernois Paul	1908
Robitaille J. Théophile	1908
Darveau	1908
Verge Willie	1908
Lemieux Edgar	1908
Dussault Etienne	1908
Watters Avila	1909
Fortier J. Emile	1909
Plamondon René	1909
Turcot René	1910
Bedard, Ephraim	

**Société Médicale de Québec.**

Lieu de réunion: Ecole de Médecine, 23 rue Hébert.— Dr J. D. Pagé, président ; Dr A. Savard, vice-président; Dr Edg. Couillard, secrétaire; Dr Jos. Devarences, trésorier.

# SOCIETES DE SECOURS MUTUELS

## BENOVELENT SOCIETIES

### Alliance Nationale :

- Cercle St Valier, No 20
- Cercle Laval, No 21
- Cercle Limoilou, No 168
- Cercle Notre-Dame des Victoires, No. 94
- Cercle Champlain, No 108
- Cercle Garde Champlain, No 222
- Cercle Hébert, No 257 (St Malo)
- Cercle St Sauveur, No 128

### A. O. U. W., No 43

### Association de Bienfaisance des Pompiers de Québec, station du feu No 1, Hôtel-de-Ville

- C. M. B. A.—Succursale No 6
- “ No 97
- “ No 111
- “ No 238
- “ No 305
- Branche No 5
- “ No 6
- “ No 14

### Forestiers Canadiens :

- Cour Montcalm, No 620
- “ St Jean, No 581
- “ St Pierre, No 621
- “ St Roch, No 593

### Forestiers Catholiques :

- Cour Charest,
- “ Frontenac,
- “ Laval,
- “ Montcalm.

### Forestiers Indépendants.—Cour d'Aiguillon, No. 3897—Charest 7

### Gardiens Royaux.—Loge Champlain No 38, des Jardins 51

### Ligue Union Fraternelle.—Assemblée de Québec, No 205—Salle Martineau, St Joseph 133

### Ordre Canadien des Amis Choisis.—Conseil de Québec, No 418a—Salles Pageot, rue Richelieu

### Ordre des Chevaliers de Bonaparte.—Boulevard Langelier 141

### Quebec Firemen's Benefit and Pension Ass.—Fire Station No 1, City Hall

### Royal Guardian, Lodge Champlain, No 38, des Jardins 51

### Société Bienveillante de St Roch

### Société des Artisans Canadiens-Français : Succursale de Québec, No 2, Charest 7 (voir liste alph. pour officiers)

### Succursale Jacques-Cartier, No 143.—Salle Martel, 126, N.-D. des Anges

### Succursale St Jean-Baptiste, No 144, d'Aiguillon 87

### Succursale St Sauveur

### Succursale Limoilou, 3e Rue 175

### Succursale St Malo, No 383. Salle de la Providence

### Union St Joseph de St Jean Baptiste—Salle : sous-sol Eglise St Jean-Baptiste, (voir liste alphabétique pour officiers)

### Union St Joseph de St Roch de Québec—St Joseph 261

### Union St Joseph de St Sauveur de Québec.

### Union St Joseph du Canada

### Conseil St Roch No 193—Charest 7

### Conseil de Québec, No 29—d'Aiguillon 87

### Union St Pierre

Une brasse est 6 pieds ou 2 verges  
Une perche est  $16\frac{1}{2}$  pieds ou  $5\frac{1}{2}$  verges  
40 perches ou 220 verges font 1 furlong  
5280 pieds font 1 mille  
5280 verges ou 3 milles font une lieue  
Un mille nautique, exactement, est 6086 pieds  
Un pied carré est 144 pouces carrés  
Une verge carrée est 9 pieds carrés  
Pour trouver la superficie d'un terrain en acres, divisez le nombre de pieds carrés par 43,560  
Le mille anglais, 5280 pieds, égale 4594 pieds français  
Le gallon impérial égale 1,20032 gallon américain

Le litre français égale 1.056 pinte (mesure liquide)  
1 hectolitre égale 26,417 gallons  
La coudée biblique équivalait à environ 22 pouces  
La coudée grecque équivalait à environ 18 pouces  
Le sicle d'argent chez les Hébreux correspond à  $62\frac{1}{2}$  cents de notre monnaie  
Le sicle d'or hébreu valait \$8.09 de notre argent  
Le talent hébreu valait en argent \$1518.32, en or \$23,309  
Le kilogramme de France vaut 2,2055 lbs av. du p.



# SOCIÉTÉS OUVRIÈRES

## LABOR AND TRADE UNIONS

### **Congrès Ouvrier des Métiers et du Travail du Canada.**

—Ottawa  
J. C. Watters, président; P. M. Draper, secrétaire-correspondant. Boite postale 515, Ottawa, Ont.

### **Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis.**

J. A. Martel, président, 155, St Patrice; D. Arteau, vice-président; Jules LaRocque, secrétaire, 288, rue St Jean; Ed. Dufresne, trésorier, 71, Ste Cécile. Lieu de réunion, Salle Pageot, le 2e et 4e mardi de chaque mois.—Ce Conseil est affilié avec la Fédération Américaine du Travail et le Congrès Ouvrier des Métiers et du Travail du Canada.

### **Conseil Central National des Métiers et du Travail de Québec**

—Salle de réunion, Bourse du Travail, 692 St Valier.—Alexandre Grenier, président, 150 rue Massue; J. P. Simard, 692 St Valier, Québec, secrétaire-archiviste.—Assemblées: 1er et 3e mardis de chaque mois.

### **Fédération Canadienne du Travail**

—John Moffatt, président. N. Ecosse, Geo. G. Mercure, 630, King Edward Ave., Ottawa, Ont., secrétaire-trésorier et organisateur général.

Comité exécutif pour la province de Québec: L. C. A. Laroche, 692, St Valier, vice-président.

Comité exécutif pour la province d'Ontario: J. C. Wigglesworth, 118 $\frac{1}{2}$  Robison Str., Toronto; S. B. McNeil, vice-président N. S. Nouvelle Ecosse

### **Bureau de Conciliation des manufacturiers et ouvriers dans l'industrie de la chaussure à Québec**

—Président, M. Téléphore Trudel, 3e Rue 177, Limoilou; secrétaire, J. S. Langlois, 250, rue St François.

Représentants des Manufacturiers: Onésime Goulet, John Ritchie, Tél. Trudel, Jas. Muir, jnr, Luc Routhier, L. Tanguay, J.M. Stobo, J. A. Poirier, H. Gale.

Représentants des Unions: Geo. Marois, E. Pépin, D. Depatis, A. Létourneau, J. Pelletier, G. Hébert, G. Girard, A. Perrault, E. Laplaine.

### **Tribunal d'Arbitrage et Comités**

DE CONCILIATION ET DE RECLAMATION POUR REGLER LES DIFFERENDS ENTRE PATRONS ET OUVRIERS DANS L'INDUSTRIE DE LA CHAUSSURE.

*Tribunal d'Arbitrage.*—Honorable Juge Ernest Cimon, arbitre suprême; Ludovic Brunet, greffier de la paix, représentant les manufacturiers; Ephrem Chouinard, arbitre représentant les ouvriers.  
*Greffier*—J. E. Plamondon, N.P.

### **L'Union concernant les Conseils de CONCILIATION ET D'ARBITRAGE POUR REGLER LES DIFFERENDS INDUSTRIELS DANS LA PROVINCE DE QUEBEC.**

*Conseil d'Arbitrage.*—Narcisse P. Gagnon de la cité de Montréal, président; John Herbert Laner, de la cité de Montréal, représentant les patrons; Omer Brunet, de Québec, cordonnier-machiniste, représentant les employés.

*Greffier*—Félix Marois, 246 rue St Joseph, Québec.

### **Associations Ouvrières—Assemblée**

*Feuille d'Erable, No. 1160,* (Salle Bourse du Travail, 692 St-Valier.—Assemblées: tous les vendredis à 8 heures.

*L'Union Nationale des Longshoremen.*—(Salle de réunion, Bourse du Travail, 692 St-Valier).—Assemblées: les 1er et 3e lundis de chaque mois, à 8 heures.

*La Fraternité Nationale No 1 des Employés de Tramways de Québec.*—J. R. Labrecque, 183, Latourelle, président; Pierre Leclerc, secrétaire.—Salle de réunion, Bourse du Travail, 692, St-Valier.—Assemblées: 2e et 4e jeudis de chaque mois.

*Union Nationale des Boulangers de Québec*—Frank Harbour, président; Adélaïde Blouin, secrétaire-archiviste.—(Salle de réunion, Bourse du Travail, 692 St-Valier). Assemblées le 1er samedi à 7 hrs. P. M. et le 3e samedi de chaque mois, à 2 hrs., P.M.

*Union Nationale No 1 des employés de Brasseries de Québec.*—Frs. Doré, président; J. G. Blondeau, sec.-arch., 11 rue St-Anselme.—(Salle de réunion Bourse du Travail, 692 rue St-Valier).—Assemblées: 2e et 4e lundi, à 8 heures.

*Association des Barbiers de la Province de Québec, 62 Vict—ch. 90.*—N. Poulin, président, Montréal; Geo. Beaulieu, 1er vice-président, Québec; T. Bernier, 2e vice-président, Sherbrooke; U. Michaud, secrétaire, Québec; J. T. Fontaine, trésorier, Montréal.—Directeurs: Geo. Duperré, Ed. Delisle, Québec; Jos. Charbonneau, Arth. Poitevin, P. B. usquet, Montréal; Auditeurs: Z. Turpin, Montréal.—J. E. Bouchard, Québec; Examineurs: N. Poulin, Arth. Poitevin, Montréal; U. Michaud, Ed. Delisle, Québec.

*Association des Barbiers de Québec,* (Salle Longtin, 57 Laliberté).—Président, Georges

Beaulieu ; J. B. Longtin, secrétaire—Assemblées : 1er lundi de chaque mois.

*Assemblée Montgomery, No. 4003, (Salle de réunion, Halle Montcalm).—Assemblées : le 1er et le 3e jeudi de chaque mois.*

*Fraternité Nationale des employés civiques.—Salle de réunion : Bourse du Travail, 692, St Valier.—Assemblées : 1er et 3e jeudi de chaque mois.*

*L'Union Nationale des Maréchaux ferrants.—Salle de réunion : Bourse du Travail, 692, St Valier.—Président, Horace Duperré.*

*Union Nationale des employés du Dépt de la Marine.—Salle de réunion : Bourse du Travail, 692, St Valier.—Assemblées tous les mercredis.*

*L'Union Secourable des Cordonniers de Québec, (Salle de réunion, Bourse du Travail, 692 rue St-Valier).—Assemblées : 1er et 3e lundi de chaque mois, à 8 heures.*

*L'Union des Tailleurs de Cuir.—Bourse du Travail, 692, St Valier.—F.-X. Julien, président ; Honoré Picard, secrétaire.—Assemblées : tous les vendredis, à 8 heures.*

*L'Union Protectrice des Cordonniers-Monteurs de Québec.—(Salle de réunion, Bourse du Travail, 692 rue St-Valier)—Alex. Perrault, président ; Ernest Dion, secrétaire-archiviste, 297 rue, St-Sauveur ; F.-X. Galarneau, 241, St-Luc.—Assemblées : tous les vendredis, à 8 heures.*

*L'Union Nationale des Plombiers de Québec.—Salle de réunion, Bourse du Travail No 692 rue St-Valier.—Assemblées : tous les vendredis.*

*L'Union Nationale Secourable et Protectrice des Journaliers de Québec—(Salle de réunion, Union St Joseph, 261, rue St Joseph—Assemblées : 2e et 4e lundi de chaque mois, à 8 heures.*

*Fraternité Canadienne des Journaliers.—Salle de réunion : Bourse du Travail, 692 rue St Valier.—Assemblées : 1er et 3e lundi de chaque mois, à 8 hrs P. M.*

*Union des Conducteurs de Voitures.—Wilfrid Dubuc, président, 15 rue de l'Eglise ; J. O. St. Antoine, sec.-archiviste, 211 rue Kirouac.—Salle de réunion, Bourse du Travail.*

*Union Nationale des Charroyeurs de charbon de Québec.—(Salle de réunion, Bourse du Travail, 692 St Valier).—Assemblées : 1er mardi de chaque mois.*

*Fraternité Nationale des Manœuvres de Québec.—(Salles de réunion, Bourse du Travail, 692 rue St-Valier)—F. X. Jobin, président, No. 214, rue Hermine ; Gaudias Godbout, secrétaire-arch., 60 rue Caron.—Assemblées : tous les jeudis, à hrs.*

*La Fraternité Nationale des Cordonniers Machinistes de Québec.—(Salle de réunion, Bourse du Travail, 692 rue St-Valier.—Assemblées : tous les lundis, à 8 heures.—Président, Joseph Desroches, No 1, d'Iberville ; secrétaire-archiviste, Albert Shields, 396, rue Colomb ; Goerges Marois, agent d'affaire, 692 St-Valier.*

*La Fraternité des Tailleurs de Cuir.—(Salle de réunion, Bourse du Travail, 692 rue St-Valier).—Assemblées : tous les mercredis, à 8 heures.*

*La Fraternité Nationale des Tanneurs, Corroyeurs et Mégissiers.—(Salle de réunion, Bourse du Travail, 692 rue St Valier).—Assemblées : tous les mercredis, à 8 heures.*

*\* L'Union Nationale des ferblantiers et couvreurs de Québec.—Salle de réunion, Bourse du Travail, 692 rue St Valier. Assemblées : tous les vendredis, à 8 hrs. p. m.—Joseph Voyer, président, 692, St-Valier ; J. O. Leclerc, sec.—archiviste, rue Carillon.*

*La Société Bienveillante des Journaliers de Navires de Québec.—Section No 1, 268 rue Champlain.*

*La Société Bienveillante des Journaliers de Navires de Québec, Section No 5.—(Salle de réunion, Bourse du Travail, 692 rue St-Valier.)—Assemblées : 1er et 3e mardi de chaque mois.*

*L'Union Nationale des Charpentiers et Menuisiers de Québec.—Assemblées : tous les lundis. Salle de réunion, Bourse du Travail, 692 rue St-Valier, à 8 heures.—Joseph J. Beaumont, président ; Jules Belanger, sec.—archiviste.*

*Quebec Ship Laborers, Society.—J. Power, president ; E. O'Connor, vice-president ; R. Bowen, secretary ; M. Power, treasurer ; John O'Farrell, No 268, Champlain. Street*

*L'Union Protectrice des Ouvriers de Stadacona.—(Salle L'Heureux, 4e rue 35, Stadacona).—Président, Louis Lebel ; vice-président, Téléphore Lebel ; 2e vice-président, Laurent Allard ; Secrétaire, N. L'Heureux ; trésorier, Alfred Carrier.*

*Assemblée Sillery, No. 1007—(L'Anse Sillery, comté de Québec)—Assemblées : tous les dimanches l'après-midi.*

*Union Internationale des Peintres de Québec et Lévis No 730.—Georges Fortin, président ; Jos. H. Côté, secrétaire, 85 Grant.—Assemblées tous les lundis à la salle Martel.*

*Fraternité Nationale des employés de Marine. Salle de réunion Bourse de Travail, 692, St-Valier.—Assemblées tous les mercredis à 8 heures P. M.*

*Fraternité-Union des Charpentiers-menuisiers d'Amérique, No 1940.—Sault Montmorency.—Assemblées tous les 2e dimanches du mois, à 3 hrs p. m.*

*Union Typographique No. 302.—(Salle de réunion, Salle de l'Union St Joseph, 261 rue St Joseph).—Président, N. Belleau ; secrétaire, Louis Moisan.—Assemblées : 1er samedi de chaque mois, à 8 heures. Adresse postale: Casier 193, Québec.*

*Fraternité Union des Charpentiers et Menuisiers d'Amérique No. 730.—(Salle de réunion, Bloc Patoine, 250 rue St-Joseph).—Eug. Caregu, président, 22 Avenue Maisonneuve ; S. Saillant, secrétaire, Ste Cécile 12. Assemblées, tous les mercredis à 8 heures*

*Union Internationale des Cigariers, Union Locale, No 465.—(Salle de réunion, Salle Pageot).—Albert Bédard, président, 271 rue Richelieu ; M. Walsh, sec.-trésorier, 4, rue Crémazie, Ville Montcalm. Assemblées : le 1er vendredi de chaque mois.*

*Union Internationale des Machinistes—Local 604.—T. Julien, secrétaire.—Assemblées, 1er et 3e vendredis, de chaque mois à la (Salle Montreuil).*

*Union Internationale des Pressiers, Clicheurs et Assistants de Québec No 152.—J. Giguère, president ; J. H. Lavigneur.—Assemblées : le 2e samedi de chaque mois. (Salle Montreuil.)*

**Union Internationale des Maçons de Beauport.**—Jos. Tremblay, président, Beauport Est; Edm. Langevin, secrétaire, Beauport Est. Assemblées tous les mardis soirs.

**Union Internationale des Tailleurs de pierre.**—F. Godin, président, 1113 rue St Valier; Antoine Villeneuve, secrétaire 131, rue St Olivier, Assemblées, le 1er et 3e mercredi de chaque mois. (Salle Patoine, rue St Joseph)

**Union Nationale des Briquetiers, Platriers et Maçons de Québec.**—P. O. Jinchereau, président, 331 Richardson; Georges Perrin, secrétaire, Village de Beauport. Assem-

blées tous les vendredis. (Salle Patoine, rue St Joseph).

**Union Internationale des Relieurs de Québec,** Local 152.—Jos. Caron, président, 12 Berthelot; Ed. Dufresne, secrétaire, 1, Ste Cécile, Assemblées le 1er samedi de chaque mois. (Salle Pageot).

**Union Internationale des Demeiselles travaillant la Reliure,** Local 198.—Mlle Joséphine Labbé, présidente 511 Champlain; Mlle Josephine Rochette, secrétaire, 333 St Olivier—Assemblées, le 3e samedi de chaque mois. (Salle Pageot).

## RELIGIEUX—RELIGIOUS

**Eglises Catholiques**—Heures des Offices du dimanche), *Basilique*—Rév. Eug. C. Laflamme, curé; révids L. Larue et Cyr. Labrecque, vicaires.—Messes basses, hrs. 5½, 6, 7, 8 et 9; grand-messe à 10½ hrs. Vêpres et salut à 7 hrs.

**Bon Pasteur**—(Rue Lachevrotière, quartier Montcalm)—Rév. Louis Jos. Garon, aumônier.—Messes à 6 heures tous les jours—Salut, le dimanche à 4 heures.

**Chapelle de la Congrégation Notre-Dame** (Coin des rues d'Auteuil et Dauphine)—R. P. A. D. Turgeon, S. J., supérieur; RR. PP. A. Girard, ministre et procureur; A. Daignault, L. Devictor, T. Lord.—Sur semaine: messes à 5½, 6 et 7 heures; dimanches et fêtes: messes à 5½, 7 et 8½ heures; sermon et salut à 5 heures p. m.—R. P. A. Daignault, aumônier militaire, messe des soldats à 8½ h. les dimanches et fêtes.

**Chapelle des Sœurs Franciscaines Missionnaires de Marie.**—(Grande Allée 180)—Révde Mère St Albert, supérieure; révid L. H. Pâquet, aumônier.—Dimanche messes à 7 et 8½ heures; semaine, à 7 hrs. Salut à 5 heures.—Vêpres à 2 hrs. tous les jours

**Hôtel-Dieu,** (Rue Charlevoix, quartier du Palais)—M. l'abbé E. J. Pagé, aumônier. Messe à 6 heures moins quart. Vêpres et salut à 2½ h.

**Hôpital-Général,** (Pied du Boulevard Langevier)—Rév. M. Alexandre Lepage, aumônier.—Messe à 5½; Vêpres à 2 heures.

**Notre-Dame des Victoires** (Carré Notre-Dame Basse-Ville)—Rév. L. Larue, chapelain.—Messes à 6.15 et 7 heures; salut à 5 heures, le Dimanche—Chemin de Croix, jeudi, à 7 h.

**Notre-Dame de la Garde de Québec.**—Révid. J.-B. Couillard-Dupuis, curé.—Dimanches et jours de fêtes d'obligation, communion à 6½ hrs; messe à 9 heures; catéchisme à 1 h. p. m. Vêpres et salut à 6 heures.—Sur semaine: messes à 6½ hrs; prières tous les soirs à 7 hrs. 1er Dimanche du mois, heure d'adoration solennelle à 6 hrs p. m.; 2me Dimanche du mois, prières de l'Archiconfrérie du T. S. Rosaire, à 6 hrs. p. m.; 3me Dimanche du mois, réunion de la fraternité du T. O. de St-François à 2½ hrs. p. m.

**N.-D. de Jacques-Cartier** (Coin des rues St Joseph et Caron)—Révid I. O. P. Cloutier, curé. Messes du dimanche: 5½, 7.00, 8½, hrs; grand-messe à 10 heures. Vêpres à 2 heures; Sermon et salut à 7 heures.

**Notre-Dame de Lourdes,** (rue Hermine)—RR. PP. Oblats.—Office à 6½ heures pour la congrégation des hommes; à 8 hrs pour les jeunes gens et la Congrégation N.-D. du Sacré-Cœur. Messe à 9 hrs.—Tiers-Ordre de La Pénitence, 3ème dimanche du mois à 2 hrs.

**Notre-Dame du Chemin** (chemin Ste Foy, Ville Montcalm.)—R. P. J.-E. Désy, S. J., curé; RR. PP. P. N. Paré et J. Waddel, S. J. vicaires.—Heures des messes: 6, 7, 8 et 10 hrs les dimanches; 6 et 7 hrs la semaine. Vêpres à 7 heures les dimanches et fêtes d'obligation.

**Patronage**—(Côte d'Abraham, coin St-Olivier) Révid Père G. Debeauquesne, supérieur.

**St-Charles de Limoilou.**—Rev. Père Maurice, curé.—Dimanche, messes à 5½, 7, 8 et 10 heures. Vêpres à 7 heures.

**Saint Jean-Baptiste,** (448 rue Saint-Jean)—Révid Joseph-Damase Beaudoin, curé; abbés Pierre Dion, Alphonse Doucet, Emile Bernard, Ls M. Bolduc, Adélar Turmel, vicaires; P. M. O'Leary, 33 Scott, Hugh McGrathy, 49, Ste-Julie.—Messes basses la semaine à 5½, 6 et 7 heures. Les dimanches (été et hiver) 5½, 6½, 7, 8 heures. A 9 hrs pour jeunes gens. Grand-messe à 10 heures, Catéchisme de persévérance à 1¼ hr. dans l'église pour les filles; dans la salle Saint-Jean-Baptiste pour les garçons. Dans l'après-midi réunions des confréries. Vêpres et archiconfrérie à 7 heures. Tous les vendredis de l'année le Saint-Sacrement est exposé de 5½ heures a. m. à 7½ p. m.; à 3½ heures adoration réparatrice par les enfants des écoles; à 7 heures. heure d'adoration pour les paroissiens.

**Saint-Malo** (rues Aqueduc et Marie de l'Incarnation) Révid J. H. Bouffard, ptre, curé. Révids E. Guay, U. Martel et V. Pouliot, vicaires.—Messes le dimanche à 5½, 7 et 8½ heures; grand-messe à 10 heures; vêpres à 7 heures p. m. Office des Congréganistes à 7 h. a. m.

**St Patrick**, (McMahon street, Palace ward)—R. P. John A. Hanley, C. SS. R., rector; Revds Albert Jones, Francis Healey, F. X. Delargy, James Wood, T. A. Donohue, J. Lawler, C. SS. R. Masses at 6, 6.30, 7 and 8 during week, 6, 7, 8 children's mass, at 9 and 10.30 on Sundays. Benediction at 7.30 P. M.

**St Roch**, (rue St Joseph)—Révd R. Lagueux, curé; abbés Albert Coté, V. E. Lavergne, Georges Côté, Arthur Desjardins, Egide Groleau, J. Phi. Mathieu, vicaires; Prêtre retiré, Mgr C. O. Gagnon, Office du dimanche: Messes basses à 5, 6, 7 et 8 heures. Grand'messe des enfants à 9.00 heures; Grand'messe paroissiale à 10 hrs; Vêpres et salut à 7 heures. Office des Congréganistes à 6½ heures a. m. toute l'année. Catéchisme à 2 hrs

**St Sauveur**—R. P. H. Legault, supérieur et curé; RR. PP. Jean-Baptiste Grandfils, A. Désilets, L. Lauzon, A. Martin, A. Valiquet, P. Bernier, V. Lelièvre, Anatole Chaput, I. E. Tessier, O. Allard, D. Forget, J. Decelles, J. A. Fortier.—Messes basses à 5½, 6½, 8 et 9 hrs; Grand'messe à 10 heures; Catéchisme de déséverance à 1¼ heure; Vêpres et archiconfrérie à 7 hrs. Réunion des Enfants de Marie à 2½ heures P. M., tous les dimanches.

Réunion des Dames de la Ste Famille le mercredi, à 2.30 heures tous les quinze jours.

**Sœurs de la Charité** (rue Richelieu, vis-à-vis la rue d'Youville)—Révd U. Perron et révd A. Godbout, aumôniers.—Messe à 6 heures, salut à 5 hrs.

**St Zéphirin de Stadacona**—révd Jos. Mercier curé.—Messes la semaine à 7 heures, (le dimanche à 7 et 9.30 heures.—Vêpres à 7 hrs le soir; du 1er mai au 1er octobre à 2 hrs.

**Ursulines**—(rue Donnacona)—Révd J. J. Laberge, chapelain. Messe à 6.15 heures.

**Archiépiscopal**, (Port Dauphin 2)—S. G. Mgr L. N. Bégin, archevêque de Québec; S. G. Mgr Paul-Eug. Roy, évêque d'Eleuthéropolis, auxiliaire de Québec; Mgr C.-A. Marois, vicaire-général; Mgr H. Têtu, procureur et aumônier; M. L. St-G. Lindsay, archiviste; M. V.-A. Huard, rédacteur de *La Semaine Religieuse*; G. Sauvageau, missionnaire diocésain; M. J. J. Laberge, secrétaire de l'archidiocèse; M. Philippe B. Casgrain, chapelain des Immigrants et des marins.

**Officialité de l'Archidiocèse de Québec**.—Official: Mgr C.-A. Marois, V. G.; assesseurs; Mgr L. A. Paquet, MM. L. St-G. Lindsay, Cl. Arsenault et Eug.-C. Laflamme; promoteur, Mgr H. Têtu; défenseur du lien matrimonial et vice-promoteur, Jos. Giguac; chancelier, M. J. J. Laberge.

**Association de l'Apostolat de la Prière**—Centre de la Haute Ville—R. P. L. Devictor, S. J., directeur; Mme F. Gauvreau, présidente. Mme Ch. Delagrave, 1ere assistante; Mme A. Rivard, 2eme assistante; Mlle Angéline Routhier, secrétaire.

**Chœur Saint-Louis**—Établi pour le Tiers-Ordre de St-Sauveur, le 10 mars 1912 R. P. A. N. Valiquet, O. M. I., Chapelain. Alfred Gosselin, président; Éd. Trepanier, vice-président; J.-B. Louis Lépine, secrétaire; Joseph Pelletier, directeur; Joseph

Barbeau, trésorier; Alphonse Paquet, bibliothécaire; Eugène Vézina, asst-bibliothécaire; Joseph Kirouac, organiste; Pamphile Lajeunesse, Joseph Bélaïr, Joseph Paquet, Eugène Paquet, Alphonse Coté, Arthur Leclerc, Cyrius Leclerc, Aimé, Lacroix, Louis Gilbert, Arthur Jacques Larouche Paquet, Ernest Marier, Donat Kéroack.

**Confrérie de la Ste Famille de St-Malo**—Rév. U. Martel, directeur; Mme F. X. Sanschagrin, présidente; Mme J. L'Hérault, 1ere assistante; Mme veuve E. Brousseau, 2e assistante; Mme J. Tous-saint, secrétaire; Mme Alp. Langlois, maîtresse des approbanistes.

**Congregation des Jeunes gens de St-Roch**.—Révd Geo. Côté, directeur; Maurice Lefebvre, préfet; Henri Pouliot, secrétaire; J. Ons. Chalifour, trésorier.

**Confrerie des Dames de Ste-Anne de St-Jean-Baptiste**—Rév. Joseph Mercier, directeur; Mme Louis Matte, présidente; Mme Frs Delisle, snr, vice-présidente; Mme Chs Cloutier, secrétaire; Mme Emile Morissette, trésorière.—Jours de réunions: le 1er dimanche à 2½ hrs, le mardi qui suit le troisième dimanche à 2½ hrs p. m.

**Confrérie des Enfants de Marie de St-Malo**—Rev. V. Pouliot, directeur; Mlle Joséphine Sanschagrin, présidente; Mlle Marie Godin, 1ere assistante; Mlle Alvine Guay, 2e assistante; Mlle Cordélia Marquis, secrétaire; Mlle Em. Blais, trésorière.

**Congrégation des Enfants de Marie**—(érigée sous le patronage de l'Immaculée Conception)—R. P. L. Devictor, S. J., directeur; Mlle Joséphine Dagneau, présidente; Mlle Bernadette Bélanger, 1re assistante; Mlle Louise Guérard, 2e assistante.

**Congregation des Enfants de Marie de St-Jean-Baptiste** (sous le patronage de N.-D. du Bon Conseil)—Rév. Pierre Dion, directeur; Mesdemoiselles Ozeline Gauvin, présidente; Philomène Marois, 1ere assistante; Blanche Trudel, 2eme assistante; Maria Tardif, maît. des appr.; Alice Normand, secrétaire; Alice Derouin, trésorière.—Jours de réunion: les 2e, 3e et 4e dimanches de chaque mois.

**Congréganistes de la Ste Vierge** (St Roch)—Préfet, W. A. Emond; 1er assistant, Elz. Turcotte; 2me assistant, Dr Jos. Guérard; secrétaire, F. X. J. Dorion; asst.-secrétaire, L. P. Laliberté; trésorier, Hector Lamontagne.

**Dames de la Ste Famille**, Directeur P. J. E. Tessier; présidente, Mme A. Le-Maitresse des approbanistes, Mme Geo. clerc; vice-présidente, Mme L. T. Armand; Drolet; secrétaire, Mme G. Lajeunesse; asst.-secrétaire, Mme A. Bélanger; sacristines, Mmes J. Loignon, O. Vézina.

**Congrégation de Notre-Dame du Chemin** — Directeur : R. P. P.-N. Paré, S.J.; préfet, L. A. Trudelle; 1er assistant, Ed. Gagné; 2e assistant, J. A. Denault; secrétaire, N. A. Drolet; trésorier, N. G. Kirouac; maître des approbanistes, Ph. Labranche.

**Congregation de Notre-Dame, Haute-Ville**—Révd P. A.-D. Turgeon, S. J., directeur; l'hon. juge E. Cimon, préfet; Louis Lefebvre, 1er assistant; Siméon Matte, 2e assistant; Ph. Edge, secrétaire-trésorier.

*Congrégation des Jeunes Gens*—(Chapelle de la Congrégation de Notre-Dame, Haute-Ville).—R. P. A. Daignault, S.J., directeur; Omer Godbout, préfet; Nelson Verge, 1er assistant; Albert Turcot, 2e assistant; Ernest Moreau, secrétaire; Elz. vaillancourt, trésorier.

**Congrégation des hommes de St-Jean-Baptiste.**—Revd. A. Turmel, directeur; Alph. Mercier, préfet; 1er asst, Elz. Vincent; 2e asst, Dr P. H. Bédard, secrétaire, J. A. Marcoux; trésorier, N. S. Benoit; office chaque dimanche à 6½ heures.

*Congrégation des Jeunes Gens*—Rév. Adél. Turmel, directeur; J. Alf. Côté, préfet; O. Clavet, 1er assistant; E. Trudel, 2eme assistant; Lauréat Amyot, secrétaire; Wilfrid Boulet, trésorier. — Office chaque dimanche à 9 heures.

**Congregation des Hommes de St-Sauveur**—R. P. J. A. Fortier, O. M. I., directeur; Delphis Marsan, préfet; Alfred Dupéré, 1er asst; Jos. Cantin, 2e asst; Edmond Paquet, maître des approb.; L. P. Garneau, secrétaire; Thom. Laverdière, trésorier.

**Congregation des Jeunes Gens**—(St-Sauveur)—R. P. Lelièvre, O. M. I., directeur; A. Tardif, préfet; A. Vézina, 1er assistant; Chs. Batté, 2e assistant; A. Paquet, secrétaire; O. Fiset, assistant-secrétaire; Th. Genest, maître des approbanistes; Eusébe Lashance, maître de chapelle; O. Létourneau, organiste. L'office des congréganistes commence chaque dimanche à 8 heures à la chapelle Notre-Dame de Lourdes. Les jeunes gens congréganistes sont au nombre de 800.

**Congrégation de N.-D. du Sacré-Cœur** — Cette congrégation est une section de la congrégation des jeunes gens de St - Sauveur. Elle ne reçoit que les jeunes gens de 12 à 17 ans, qui ne vont plus aux écoles de la paroisse. Elle en compte aujourd'hui 400. Le conseil de direction, tel que formé le 18 avril 1912, est ainsi composé: R. P. Chaput, O. M. I., directeur; Antonio Larose, préfet; Geo. Michel Giroux et Joseph Hamel, assistants; Gaudiose Marois et Arthur Savard, secrétaires; Conrad Cadoret, Ovila Blouin, trésoriers; Jean B. Duplain, maître des approbanistes; Jean-Bte Emond, maître de chapelle; Adrien Payette, organiste; Jos. Gauthier et Cyrille Tardif, ordonnateurs; Jos. Simard et David Cantin, sacristains; Sylvio Dincl et Raoul Bureau, portiers; Jos. Chevallier et Raoul Drolet, porte-drapeau.

**Congrégation des Hommes de St. Malo**—Rév. J. H. Bouffard, directeur; T. Picard, préfet; A. Rochette, 1er assistant; J. T. Bédard, 2e assistant; J. Delisle, secrétaire; G. Létourneau, trésorier.

**Congrégation des Hommes**, paroisse de N.-D. de Jacques-Cartier.—Rév. I. O. P. Cloutier, directeur; G. H. Turcotte, préfet; Arthur Gaumond, secrétaire; Naz. Caron trésorier.

**Couvent des RR. PP. Franciscains**,—Rue de l'Alverne, près la barrière Ste-Foy. — R. P. Berchmans, gardien.—Messes: semaine à 5½, 6.00 et 7.00 heures.—Tiers-Ordre, hommes, 2e dimanche; dames, le 3e dimanche à 2¼ heures p. m.

**Fraternité du Tiers-Ordre de St François d'Assise, N. D. de la Gardé**—Directeur: R. P. Edouard, O. M. C.; Présidente: Mlle M. Donnelly; Vice-Présidente: Mme Chs. Duval; Maîtresse des Novices: Mme Ferdinand Potvin; Secrétaire: Mlle Sophie Drolet; Trésorière: Mme Joseph Laperrière; Zélatrices: Mme Rémi Gagnon, Mme Alp. Morissotte, Mlles Emilia Morissette et Emérida Fortier.

**Fraternités du Tiers-Ordre de St-Jean-Baptiste**—*Fraternité des hommes*—Rév. J. D. Beaudoin, directeur; Eug. Clavet, président; Nap. Marcoux, maître des novices; Elz. Vincent, secrétaire.

*Fraternité des Dames*—Rév. J. D. Beaudoin, directeur; Mme Eugène Clavet, présidente; Mme E. Flamondon, maîtresse des novices.

**Le Foyer**.—Mlle Têtu, directrice, du Palais 6

**Ligue du Sacré-Cœur de St-Jean-Baptiste**—Rév. J. D. Beaudoin, directeur; Joseph Belleau, président; André Nadeau, vice-président; Nap. Bioodeau jr, secrétaire; L. J. Bourbon, trésorier, *Section des jeunes gens*. — Rév. E. A. Doucet, directeur; Alf. Côté président; O. Clavet, vice-président; Lauréat Amyot, secrétaire; W. Boulet, trésorier.

**Ligue du Sacré-Cœur pour les jeunes gens de Saint-Malo**—Rév. E. Guay, directeur; Geo. Guay, président; Arthur Langlois, 1er vice-président; Raoul C. Marquis, 2e vice-président; Joseph Létourneau, trésorier; Louis Lachance, secrétaire.

**Œuvre de la Préservation de la jeune fille**—M. le curé Laflamme président; Lady Jetté, présidente honoraire; Mme Néméze Garneau, présidente-Active; Mlle Hermine Têtu, directrice et trésorière; Mlle Valérie Rivard, secrétaire; assistante Mlle A. Smith.—Dames assistantes de l'Œuvre: Mdes G. E. Amyot, A. Rivard, L. Dionne, Mlles N. Rivard, A. Caron, N. Hamel, C. Rivard, G. D'Estimaerville.

**Œuvre des Tabernacles** — Mlle Eugénie Têtu, secrétaire, rés. Couillard 26.

**St Patrick Cemetery**, (St Louis road) —administered by Revd Fathers of St. Patrick's Church for the English speaking catholics.

**St Patrick Church Trustees**—Hon: J. Sharples, P Hogan, Ed. Foley, Sir Chas. Fitzpatrick.

**Société de la Croix de Tempérance**.—Revd Robert Lagueux, curé, chaplain; Achille Dugal, président; Joseph Gagnon, vice-président; J. Ones. Chalifour, secrétaire. Conseillers: Jos. P. Turcotte, Joseph Côté, Ed. A. Clark, Hect, Lachance.

**Société de tempérance des hommes et des jeunes gens de St-Sauveur**—R. P. J. A. Fortier, O. M. I. directeur; Ferd. Laroche, président; O. N. Shink, 1er vice-président; O. Laroche, 2e vice-président; U. Michaud, maître des approubanistes.—Le conseil est formé de 30 membres dont 20 hommes et 10 jeunes gens. La Société compte en tout 2400 membres.

**Tiers-Ordre de la Pénitence**—(St Sauveur)—Rév Adrien N. Th. Valiquet, O. M. I., directeur; C. Lapointe, sup. des Frères; Ferd. Laroche, ass. sup.; Eug. Tremblay, maître des novices; L. J. Z. Lépine, secrétaire; C. Paré, trésorier; Théo. Huot, ass.-trés.; Chs. Côté, maître des cérémonies; Alph. Dupuis, sacristain.—Mad. Naz. Côté, sup. des sœurs; madame L. Cantin, maîtresse des novices; madame A. Tardif, trésorière; Mlle O Ferland, secrétaire; Mlle M. L. Drouin, maîtresse des cérémonies; mesdames Abel Rochette et C. Plamondon, ass.-trésorières.

**Tiers-Ordre de St-Francois**—*Fraternité du Très Saint Sacrement*—Directeur: Révérend P. Maximin-Marie; Discrets; J. T. Lachance; frère Ministre: J. C. Paquet; assistant: Ed. Boucher; secrétaire: Joseph Côté; trésorier: F. X. Ouellet; Zélateur en chef: J. N. Gingras; Instructeur des Postulants et des Novices; F. X. Jobin; Portiers: Paul Turcotte, Arth. Renaud, J. Belleau.

## RELIGIOUS

**Cathedral Church Hall**—Built in 1890, for Parochial and Diocesan purposes. *Committee of Management*: The Rector and Church Wardens of the cathedral.

The Hall may be rented for any purpose approved of by the Committee of Management. Apply to the Church Wardens or Vestry clerk

**Diocesan Church Society**—President: the Right Reverend the Lord Bishop of Quebec; Treasurer: Edwin Pope; Secretary: Ven. Archdeacon Balfour.

**Synod of the Diocese of Quebec**—The Lord Bishop of Quebec, President; Rev. A. E. Burgett, M. A., Clerical Secy.; Rev. C. R. Eardley-Wilmot, M. A., Asst.-Sec.; E. T. D. Chambers, Lay Sec.; James Laurie, M. D., Asst.; G. E. A. Jones, Treasurer; H. E. Price, Asst.-Treasurer.

**All Saints Chapel** (Ch. of Eng.)—Adjoining the Rectory in the Cathedral close.

**Baptist Church**—Pastor: ..... Sunday Services 11 a. m. and 7 p. m.; Sunday School at 3 p. m.; Prayer meeting, Wednesday, 8 p. m.—McMahon, near d'Auteuil.

**Chalmers**, (Presbyterian Church).—Rev. S. T. Martin, M.A., Minister. Service commences 11 a. m. and 7 p. m.—Head of St. Ursule.

**French Protestant Church—Eglise Baptiste Canadienne Française**, (45, D'Youville).—Rév. A. J. Lebeau, pasteur. Services at 11 a. m. and 7 p. m. Sunday and prayer Meeting Wednesday at 7.30 p. m.

**Methodist Church**.—Rev. G. H. Cobbletick M. A., B. D. Services commences 11 a. m. and 7 p. m. Y. P. S. C. E., Monday at 8 o'clock p. m. Prayer meeting Wednesday, 8 p. m. Sunday School and Bible Classes at 3.00 p. m.—St-Stanislas cor. Dauphine.

**Salvation Army and Poor Men's Food and Shelter**—(16 Palace street)—Public meetings: Sunday 3 and 8 p. m. Monday, Wednesday and Saturday at 8 p. m.—Adj't D. P. McRae, Manager. Tel. 669.

**Cathedral of the Holy Trinity**, (Church of England), Garden street.—Very revd. Lennox Williams, M. A., D. D., Dean and Rector; Rev. W. S. G. Bunbury M. A., Assistant Priest.—Church Wardens, A. E. Scott, P. G. Owen.

Hours of Divine Service: Sundays: 8.00 a. m., Holy Communion; 11.00 a. m., Morning Prayer and Holy Communion on 1st and 3rd Sundays in each month and on the great festivals; 11.00 a. m. Morning Prayer and Litany on the 2nd and 4th Sundays, in each month; 7.00 p. m.—Evening Prayer.—Week days: 9.30 a. m. Matins, 5.30 p. m.—Evensong. Holy Communion on Wednesdays and Saint Day's in the Cathedral at 7.30 A. M.. Seats all free. Open daily.—Sunday School and Bible Class at 2.45 P. M.—Childrens Service and Catech. 3.30 P. M.

**St Andrew's Church**, (Presbyterian)—(St Ann street)—Rev. A. T. Love, B. A., D. D., Pastor. The Manse 106, St Ann st. Service commences 11 a. m. and 7 p. m. Sabbath Schools and Bible class at 3.00 o'clock.—Divine service, Wednesday evening at 8 — Ladies Aid Society on Friday afternoon at 2.30 o'clock. Services in this old historic Church date from 1759

**St. Matthew's Church** (Ch. of Eng.)—Rev. Canon Scott, M.A., D. C. L., Rev. A. R. Kelley, M.A., Curate.—Sundays: Holy Euch. 7.30 a. m. Also Choral Celebration of Holy Eucharist after Mattins, at 10.30 a. m. Evensong, 7 p. m.—Week Days: Holy Eucharist, daily at 7.30 a. m.; Evensong, daily at 5 p. m.

**St. Michael's Church**—(Ch. of England)—Sillery.—Rev. A. A. Von Iffland, M. A., D. C. L. rector. Service commences 11 a. m. and 4 p. m.—Sillery Heights, Cap Rouge Road.

**St Peter's Church** (Ch. of Eng.)—Rev. Ernest A. Willoughby, King, M. A., Rector and Rural Dean of Quebec.—Services, Morning Prayer at 10.30 Holy Communion on first and 3rd Sunday after morning Prayer and every other Sunday at 8 o'clock. Sunday school and Bible class, 2.30 p. m., evening service, 7 p. m.—St Valier 268; Rector 575 St John.

**Trinity Church** (Church of England)—11-13, St Stanislas street). — Rev. A. R. Beverley, rector; Sunday services, 11 a. m., and 7 p. m.; Sunday School and Bibleclass, 3 p. m.; Wednesday evening Service, 8 p. m. All seats free

**Quebec City Temperance Societies**—Berwick Lodge of Good Templars meets in the Y. M. C. A., Johnstreet, every Thursday night.  
Guardian Star, Juvenile Lodge of Good Templars meets in the Y. M. C. A., Johnstreet, every Saturday afternoon.

**Q. W. C. Temperance Union.**—President, Mrs James Geggie, "Darnoc", Beauport; Treasurer, Miss A. Stobo, Aberdeen Str:

## MASONIC ORDER

**GRAND LODGE OF QUEBEC.**—R. W. Bro. J. Dalton, D. D. G. M. of Quebec and Three Rivers Districts; R. W. Bro. Rev. M. Henderson, Grand Chplain.

**KNIGHTS TEMPLAR.**—William de la More, the Martyr perceptory, No 25, C. R., Quebec City.

Presiding Preceptor.—E. A. Evans.

Constable.—J. R. Willis.

Marshal.—E. J. Evans.

Sub-Marshal.—F. W. Porter.

Chaplain.—J. D. Sutherland.

Treasurer.—C. Knowles.

Registrar.—Geo. Brodie.

Meets their Chapter rooms, Masonic Hall, Garden street, the 4th Wednesday, excepting June, July, August and September.

**STADACONA CHAPTER, R. A. M.**

First Principal.—W. G. Taylor

Second Principal.—E. J. Evans

Third Principal.—E. J. C. Chambers

Scribe E.—Geo. Brodie

Scribe N.—Geo. Todd

Principal Lojourner.—R. A. Wallace  
Treasurer.—C. Knowles  
Janitor.—H. McQueen.

### ALBION LODGE No 2.

W. M.—Bro. A. E. Staton  
I. P. M.—W. Bro. G. B. Todd  
S. W.—Bro. A. Young  
J. W.—Bro. J. Sutherland  
Chaplain—Rvd W. Bro. U. G. Fellows  
Treasurer.—R. W. Bro. R. Smith  
Secretary.—Bro. C. M. Pike  
J. D.—Bro. G. R. Willis  
I. G.—Bro. B. C. Knowles  
D. of C, Bro. J. Norton  
Organist.—Bro. R. Burston  
Tyler.—H. McQueen.

### ST JOHN'S LODGE No 3.

W. M.—W. Bro. C. J. Dickson.  
L. M.—W. Bro. W. C. Teakle.  
S. W.—Bro. R. A. Wallace.  
J. W.—Bro. S. H. Parker.  
Chap.—R. W. Bro. Rev. P. Boudreau.  
Treasurer.—Bro. E. H. Walling  
Secretary—Bro. C. N. Dawson.  
S. D.—Bro. F. W. Martin.  
J. D.—Bro. F. W. Marsh.  
I. G.—Bro. G. H. Abel  
Organist.—Bro. R. Burston.  
Stewards.—Bro. W. Lyn. Turner and P. Dale.  
Tyler.—H. McQueen.

### ST ANDREW'S LODGE.

W. M.—Wor. Bro. E. J. C. Chambers.  
I. P. M.—Wor. Bro. Wm. Langford.  
Senior Warden.—Bro. W. H. Davidson.  
Junior Warden.—Bro. F. W. H. Porter.  
Chaplain.—M. Wor. Bro. E. T. D. Chambers.  
Treasurer.—Rt Wor. Bro. A. E. Seifert.  
Secretary.—V. Wor. Bro. Geo. Brodie.  
S. D.—Bro. W. W. Johnston.  
J. D.—Bro. John Reid.  
I. G.—Bro. Stanley Claxton.  
Tyler.—H. McQueen.

# G. POITRAS

TELEPHONE 1735

FABRICANT  
DE LIVRES A  
FEUILLES  
MOBILES

RELIEUR  
REGLEUR  
ET  
IMPRIMEUR

6 $\frac{1}{2}$ , RUE COLLINS, H. V., QUEBEC.